

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U
AGENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Avviż tal-Kummissjoni

Gwida teknika dwar l-applikazzjoni ta' "ma taghmilx hsara sinifikanti" skont ir-Regolament dwar
l-Irkupru u r-Reżiljenza

(2021/C 58/01)

Dan id-dokument huwa bbażat fuq it-test tar-Regolament dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza kif maqbul politikatment bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill f'Diċembru 2020 (2020/0104 (COD))⁽¹⁾.

Din il-gwida teknika hija maħsuba biex tassisti lill-awtoritajiet nazzjonali fit-thejjja tal-Pjanijiet ta' Rkupru u Reżiljenza skont ir-Regolament dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza. Il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea biss hija kompetenti sabiex tinterpreta b'awtorità d-dritt tal-Unjoni.

Ir-Regolament li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF) jipprovdi li l-ebda miżura inkluża f' xi Pjan ta' Rkupru u ta' Reżiljenza (RRP) ma għandha twassal għal xi hsara sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament dwar it-Tassonomija⁽²⁾ ⁽³⁾. Skont ir-Regolament RRF, il-valutazzjoni tal-RRPs jenhtieg li tiżgura li kull miżura (jiġifieri kull riforma u kull investment) fil-pjan tkun tikkonforma mal-prinċipju ta' "ma taghmilx hsara sinifikanti" (do no significant harm - DNSH)⁽⁴⁾.

Ir-Regolament RRF jiddikjara wkoll li l-Kummissjoni jenhtieg li ttiprovdi gwida teknika dwar kif il-kriterji tad-DNSH għandhom japplikaw fil-kuntest tal-RRF⁽⁵⁾. Dan id-dokument jipprovdi din il-gwida teknika. Din il-gwida hija limitata għall-istipular tal-modalitajiet tal-applikazzjoni tad-DNSH fil-kuntest tal-RRF biss, filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi speċifiċi tiegħu, u hija bla hsara għall-applikazzjoni u l-implimentazzjoni tar-Regolament dwar it-Tassonomija u ta' atti leġislattivi oħra adottati fir-rigward ta' fondi oħra tal-UE. Din il-gwida għandha l-għan li tiċċara t-tifsira tad-DNSH u kif jenhtieg li tiġi applikata fil-kuntest tal-RRF u kif l-Istati Membri jkun jistgħu juru li l-miżuri proposti tagħhom fl-RRP jikkonformaw mad-DNSH. Fl-Anness IV ta' din il-gwida hemm eżempji elaborati konkreti fuq kif tintwera d-DNSH fil-pjanijiet.

⁽¹⁾ <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-14310-2020-INIT/en/pdf>. In-numerazzjoni u l-formulazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' promulgazzjoni huma soġġetti għal modifiki matul ir-reviżjoni ġuridika li għaddejja.

⁽²⁾ Ara l-Artikolu 4a ("Prinċipji Orizzontali") tar-Regolament RRF (li jistipula li l-RRF jista' biss isostni miżuri li jirrispettaw id-DNSH) u l-Artikoli 15 u 16 ("Pjan għall-irkupru u r-reżiljenza" u "Valutazzjoni tal-Kummissjoni") (li jistipulaw ulterjorment li l-RRPs jenhtieg li jispjegaw u jiġu evalwati fid-dawl ta' "kif il-pjan jiġġarantixxi li l-ebda miżura għall-implimentazzjoni ta' riformi u investimenti inkluża fil-pjan ma tagħmel xi dannu sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852 ('ma taghmilx hsara sinifikanti)').

⁽³⁾ Ir-Regolament dwar it-Tassonomija jirreferi għar-Regolament (UE) 2020/852 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investment sostenibbli, billi jistabbilixxi sistema ta' klassifikazzjoni (jew "tassonomija") għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli.

⁽⁴⁾ Il-"Gwida tal-valutazzjoni għall-Faċilità" annessa mar-Regolament RRF tistabbilixxi għadd ta' linji gwida ta' valutazzjoni bhala bażi biex il-Kummissjoni tivvaluta l-proposti għal RRP kif sottomessi mill-Istati Membri. Fihom, il-Kummissjoni hija mitluba tuża sistema ta' klassifikazzjoni, li tinfirex minn A sa C, għall-kriterji kollha tal-"valutazzjoni tal-Kummissjoni" elenkati fl-Artikolu 16(3) tar-Regolament. Il-kriterju ta' valutazzjoni (d) jikkjarifika li għall-valutazzjoni tad-DNSH, il-Kummissjoni għandha biss żewġ għażliet ta' klassifikazzjoni, A jew C. "A" jekk l-ebda miżura f'RRP ma twassal għal xi hsara sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali u "C" jekk xi miżura waħda jew aktar twassal/iwasslu għal xi hsara sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali (skont it-tifsira tal-Artikolu 17 ("Hsara sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali") tar-Regolament dwar it-Tassonomija). Dak l-Anness jistipula li RRP ma tkunx tikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji ta' valutazzjoni malli jkun hemm okkorrenza waħda ta' "C". F'każ bhall dan, il-pjan ma jkunx jista' jiġi approvat mill-Kummissjoni.

⁽⁵⁾ Dan id-dokument ta' gwida teknika jissupplimenta l-gwida inizjali diġà pprovduta mill-Kummissjoni fl-Istrateġġja Annwali għat-Tkabir Sostenibbli 2021, u fid-dokument ta' hidma tal-persunal li jakkumpanjaha u l-aġġornamenti tiegħu.

1. X'inhu l-prinċipju "Ma taghmilx hsara sinifikanti"?

Għall-finijiet tar-Regolament RRF, id-DNSH għandha tiġi interpretata skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament dwar it-Tassonomija. Dan l-artikolu jiddefinixxi x'jikkostitwixxi "hsara sinifikanti" fejn jidhlu s-sitt objettivi ambjentali koperti mir-Regolament dwar it-Tassonomija:

1. Attività titqies li taghmel hsara sinifikanti lill-**mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima** jekk twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra (greenhouse gas - GHG);
2. Attività titqies li taghmel hsara sinifikanti lill-**adattament għat-tibdil fil-klima** jekk twassal għal zieda fl-impatt negattiv fuq il-klima attwali u l-klima futura mistennija, fuq l-attività nnifisha jew fuq in-nies, in-natura jew l-assi ⁽⁶⁾;
3. Attività titqies li taghmel hsara sinifikanti lill-**użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar** jekk tkun ta' detriment għall-potenzjal ekoloġiku tajjeb ta' korpi tal-ilma, inkluż l-ilma tal-wiċċ u ta' taht l-art, jew għall-istatus ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar;
4. Attività titqies li taghmel hsara sinifikanti lill-**ekonomija ċirkolari** inkluż il-prevenzjoni tal-ħolqien tal-iskart u r-riċiklaġġ tiegħu jekk twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu tal-materjali jew fl-użu dirett jew indirett tar-riżorsi naturali, jew jekk iżżid b'mod sinifikanti l-ġenerazzjoni, l-inċinerazzjoni jew ir-rimi tal-iskart, jew jekk ir-rimi fit-tul tal-iskart ikun jista' jikkawża hsara ambjentali sinifikanti u fit-tul;
5. Attività titqies li taghmel hsara sinifikanti għall-**prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis** jekk twassal għal zieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-arja, fl-ilma jew fl-art;
6. Attività titqies li taghmel hsara sinifikanti għall-**protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi** jekk tkun ta' detriment sinifikanti għall-kundizzjoni tajba u r-reżiljenza tal-ekosistemi jew tkun ta' detriment għall-istatus ta' konservazzjoni tal-habitats u tal-ispeċijiet, inklużi dawk ta' interess għall-Unjoni.

2. Kif għandha tiġi applikata d-DNSH fil-kuntest tal-RRF?

Din it-taqsimha tipprovdi gwida dwar kwistjonijiet ewlenin li fuqhom hija bbażata l-valutazzjoni tad-DNSH: il-fatt li l-miżuri kollha jehtieg li jiġu indirizzati bhala parti mill-valutazzjoni tad-DNSH (it-Taqsima 2.1), għalkemm fil-każ ta' ċerti miżuri l-valutazzjoni tad-DNSH tista' tiegħu forma simplifikata (it-Taqsima 2.2); ir-rilevanza tal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-UE u l-valutazzjonijiet tal-impatt (it-Taqsima 2.3); il-prinċipji ta' gwida fl-qalba tal-valutazzjoni (it-Taqsima 2.4); u l-applikabbiltà tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar tar-Regolament dwar it-Tassonomija (it-Taqsima 2.5).

2.1 Il-miżuri kollha jehtieg li jiġu indirizzati bhala parti mill-valutazzjoni tad-DNSH

Jehtieg li l-Istati Membri jipprovdu valutazzjoni tad-DNSH għal kull miżura ⁽⁷⁾ tal-RRP tagħhom. Skont ir-Regolament RRF, *l-ebda miżura* inkluża f'RRP ma għandha tinvolvi xi hsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali, u l-Kummissjoni ma tistax tivvaluta b'mod pożittiv l-RRP jekk xi miżura waħda jew aktar ma jkunux jikkonformaw mad-DNSH. B'konsegwenza ta' dan, l-Istati Membri jehtieg li jipprovdu valutazzjoni tad-DNSH *individwali* għal kull miżura fi ħdan kull element tal-pjan ⁽⁸⁾. Għalhekk, il-valutazzjoni tad-DNSH ma għandhiex titwettaq fil-livell tal-pjan jew ta' komponenti individwali tal-pjan, iżda fil-livell tal-miżura. Dan japplika ugwalment għal miżuri li huma kkunsidrati li jipprovdu kontribut għat-tranzizzjoni ekoloġika u l-miżuri l-oħra kollha inklużi fl-RRPs ⁽⁹⁾.

⁽⁶⁾ B'mod speċifiku dan ifisser li hsara sinifikanti għall-objettiv tad-adattament għat-tibdil fil-klima tista' ssir jew billi (i) xi attività ma tiġix adattata għall-impatti negattivi għat-tibdil fil-klima meta jkun hemm riskju li dik l-attività thalli impatti bħal dawn (bħall-kostruzzjoni ta' bini f'zona suxxettibbli għall-għargħar), jew (ii) permezz ta' maladattament, meta titwettaq soluzzjoni ta' adattament li tiproteġi qasam wiehed ("persuni, natura jew assi"), filwaqt li iżżid ir-riskji f'xi qasam iehor (bħall-bini ta' diga fuq biċċa art fi pjanura fejn isehh għargħar li twassal biex il-hsara tiġi trasferita lejn art li ma tkunx protetta).

⁽⁷⁾ Skont l-Artikolu 14 ("Eligibbiltà") tar-Regolament RRF, "Il-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza eligibbli għall-finanzjament taht dan l-istrument tal-Facilità għandhom jinkludu miżuri għall-implimentazzjoni ta' riformi u proġetti ta' investiment pubbliku."

⁽⁸⁾ Il-konformità mad-DNSH tiġi valutata fil-livell ta' kull miżura fi ħdan il-kuntest tal-RRF, filwaqt li l-Artikolu 17 ("Hsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali") tar-Regolament dwar it-Tassonomija jirreferi għal *attivitàjiet ekonomiċi*. Miżura skont l-RRF (i.e. xi investiment jew riforma) hija xi intervent li jkun jista' jikkostitwixxi xi attività ekonomika jew li jkun jista' jiskatta (tibdil fi) l-attivitàjiet ekonomiċi. Għalhekk, għall-fini tal-RRF, *attivitàjiet ekonomiċi*, kif imfisser fl-Artikolu 17 tar-Regolament dwar it-Tassonomija jiġu interpretati bhala *miżuri* f'din il-gwida.

⁽⁹⁾ Bhala tali, il-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitàjiet koperti mill-valutazzjoni tad-DNSH skont ir-Regolament RRF huwa differenti, u konsiderevolment usa' minn dak skont ir-Regolament dwar it-Tassonomija, li għandu l-ghan li jidentifika attivitàjiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. B'hekk hija tikklassifika u tistabbilixxi kriterji għal attivitàjiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli li jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għall-objettivi ambjentali elenkati fl-Artikoli 10 sa 15 ta' dak ir-Regolament, u li ma jagħmlux hsara sinifikanti lil dawk l-objettivi. Dan huwa għan differenti mir-Regolament RRF, li għandu l-ghan li juri li firxa wiesgħa ta' miżuri ma jagħmlu l-ebda hsara sinifikanti lill-ambjent.

Jehtieg li l-Istati Membri jivvalutaw kemm ir-riformi kif ukoll l-investimenti. Skont l-RRF, l-Istati Membri jehtieg li jressqu pakketti koerenti ta' miżuri, inklużi kemm riformi kif ukoll investimenti (skont l-Artikolu 14(1) tar-Regolament RRF). Il-valutazzjoni tad-DNSH jehtieg li titwettaq mhux biss fejn jidhlu investimenti, iżda wkoll riformi. Ir-riformi f'xi setturi, inklużi l-industrija, it-trasport u l-enerġija, filwaqt li għandhom il-potenzjal li jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għat-tranzizzjoni ekoloġika, jistgħu jkunu wkoll iġorru magħhom riskju li jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għal għadd ta' objettivi ambjentali, skont kif jifasslu ⁽¹⁰⁾. Min-naħa l-oħra, ir-riformi f'setturi oħra (eż. l-edukazzjoni u t-taħriġ, l-amministrazzjoni pubblika, u l-arti u l-kultura) x'aktarx li jkunu ta' riskju limitat li jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għal għadd ta' objettivi ambjentali (ara l-approċċ issimplifikat fit-Taqsimiet 2.2 u 3), indipendentement mill-kontribut potenzjali tagħhom għat-tranzizzjoni lejn ekonomija ekoloġika, li tista' tkun xorta sinifikanti. Din il-gwida għandha l-għan li tappoġġa lill-Istati Membri fit-twettiq tal-valutazzjoni tad-DNSH kemm fejn jidhlu l-investimenti kif ukoll fejn jidhlu riformi. Il-fatt li l-valutazzjoni tad-DNSH trid titwettaq għar-riformi m'għandux jinftehem bhala deterrent għall-inklużjoni fl-RRPs ta' riformi importanti fl-oqsma tal-industrija, it-trasport u l-enerġija, peress li tali miżuri għandhom potenzjal kbir li jippromwovu t-tranzizzjoni ekoloġika u li jixprunaw l-irkupru.

2.2 Fil-każ ta' ċerti miżuri, il-valutazzjoni tad-DNSH tista' tiegħu forma simplifikata

Filwaqt li l-miżuri kollha jehtieġu valutazzjoni tad-DNSH, jista' jittiehed approċċ simplifikat għal miżuri li ma għandhom l-ebda impatt prevedibbli, jew impatt insinifikanti, fuq is-sitt objettivi ambjentali kollha jew uħud minnhom. Skont it-tfassil tagħhom, ċerti miżuri jista' jkollhom effett limitat fuq xi objettiv ambjentali wiehed jew aktar. F'dan il-każ, l-Istati Membri jistgħu jipprovdur ġustifikazzjoni qasira għal dawk l-objettivi ambjentali u jiffokaw il-valutazzjoni sostantiva tad-DNSH fuq l-objettivi ambjentali li jistgħu jiġu affettwati b'mod sinifikanti (ara t-Taqsima 3, Pass 1). Pereżempju, riforma tas-suq tax-xogħol maħsuba biex iżżid il-livell generali ta' protezzjoni soċjali għal dawk li jaħdmu għal rashom ma jkollha l-ebda impatt prevedibbli, jew impatt insinifikanti, fuq kwalunkwe wiehed mis-sitt objettivi ambjentali, u tkun tista' tintuża ġustifikazzjoni qasira għas-sitt objettivi kollha. B'mod simili, fil-każ ta' xi miżuri sempliċi dwar l-użu effiċjenti tal-enerġija, bħas-sostituzzjoni ta' twieqi eżistenti b'oħrajn godda ekoloġiċi, tkun tista' tintuża ġustifikazzjoni qasira fejn tidhol il-konformità mal-prinċipji tad-DNSH għall-objettiv tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima. B'kuntrastrast ma' dan, dan l-approċċ simplifikat x'aktarx ma jkunx applikabbli fil-każ ta' xi investimenti u riformi f'għadd ta' oqsma (eż. l-enerġija, it-trasport, il-ġestjoni tal-iskart, l-industrija) li jipprezentaw riskju oġġla li jaffettwaw wiehed jew aktar mill-objettivi ambjentali.

Meta miżura tiġi ttrekkjata bhala li tappoġġa 100 % xi wiehed mis-sitt objettivi ambjentali, din il-miżura titqies konformi mad-DNSH għal dak l-objettiv ⁽¹¹⁾. Xi miżuri huma ttrekkjata bhala li jappoġġaw it-tibdil fil-klima jew objettivi ambjentali oħra fil-kuntest tal-RRF, skont il- "Metodoloġija għat-trekkjar klimatiku" annessa mar-Regolament RRF. Meta miżura tiġi ttrekkjata b'koeffiċjent ta' 100 % li tappoġġa l-objettivi għat-tibdil fil-klima, id-DNSH titqies li giet osservata fejn jidhlu l-objettiv rilevanti għat-tibdil fil-klima (jiġifieri, il-mitigazzjoni jew l-adattament għat-tibdil fil-klima) ⁽¹²⁾. Meta miżura tiġi ttrekkjata b'koeffiċjent ta' 100 % li tappoġġa objettivi ambjentali oħra għajr dawk relatati mal-klima, jitqies li jkun hemm konformità mad-DNSH għall-objettiv ambjentali rilevanti (jiġifieri, ir-riżorsi tal-ilma u tal-baħar, l-ekonomija ċirkolari, il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, jew il-bijodiversità u l-ekosistemi). F'kull każ, l-Istati Membri se jkollhom jidentifikaw u jissostanzjaw liema mis-sitt objettivi ambjentali tar-Regolament dwar it-Tassonomija tkun qiegħda tappoġġa l-miżura. Madankollu, l-Istati Membri jkollhom juru li l-miżura ma tkunx tagħmel xi ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali li jifdal ⁽¹³⁾.

⁽¹⁰⁾ Pereżempju, riforma li tista' twassal għal zieda fil-finanzjament għall-fjuwils fossili permezz ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji tal-gvern, jew zieda fis-sussidji espliciti jew impliċiti għall-fjuwils fossili, tista' titqies bhala li tohloq riskju li tiġi kkwawzata ħsara sinifikanti lill-objettivi tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis. Dawn il-kunsiderazzjonijiet jehtieg li jiġu riflessi fil-valutazzjoni tad-DNSH.

⁽¹¹⁾ Sabiex jiġi rifless il-punt sa fejn miżura tkun tikkontribwixxi għall-miri klimatiki globali stabbiliti fir-Regolament RRF u jiġu kkalkulati l-ishma globali tal-allokazzjoni totali tal-pjan relatata mal-klima, l-Istati Membri jenhtieg li jużaw il-metodoloġija, l-oqsma ta' intervent u l-koeffiċjenti assoċjati għat-trekkjar tal-klima, skont il- "Metodoloġija għat-trekkjar tal-klima" annessa mar-Regolament RRF. Meta l-Kummissjoni ma tkunx invaldat l-għażla tal-qasam ta' intervent u tal-koeffiċjenti proposti minn xi Stat Membru, il-miżura ma tkunx titqies bhala awtomatikament konformi mad-DNSH fil-każ tal-objettiv(i) rilevanti, u xorta tkun trid issir valutazzjoni tad-DNSH.

⁽¹²⁾ Pereżempju, skema ta' sostenn/tiġdid għas-sostituzzjoni ta' materjal fuq ir-roti skadut, b'materjal fuq ir-roti li ma jikkawza l-ebda emissjonijiet mill-egżost tista' tkun f'din il-kategorija.

⁽¹³⁾ L-approċċ imsemmi f'dan il-paragrafu mhux applikabbli fil-każ ta' miżuri ttrekkjata b'koeffiċjenti ta' 40%. Fil-każ ta' tali miżuri, l-Istati Membri jkollhom jipprovdur spjegazzjoni dwar għaliex il-miżura hija konformi mad-DNSH, fil-kunsiderazzjoni tal-prinċipji generali mfissra fil-bqija ta' dan id-dokument ta' gwida (eż. l-Istati Membri jkollhom jikkonfermaw li ma jkunu involuti l-ebda fjuwils fossili jew li jkun hemm konformità mal-kriterji stabbiliti fl-Anness III fil-każ tal-objettiv tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima). Meta l-miżuri ttrekkjata b'koeffiċjenza ta' 40% ma jkollhom l-ebda impatt prevedibbli, jew inkella impatt insinifikanti, fuq xi objettiv ambjentali speċifiku, jew meta jkunu "jikkontribwixxu b'mod sostanzjali" għal xi objettiv ambjentali speċifiku skont ir-Regolament dwar it-Tassonomija, l-Istati Membri xorta jkunu jistgħu japplikaw approċċ simplifikat għall-dak l-objettiv ambjentali (skont l-ewwel u t-tielet paragrafi tat-Taqsima 2.2)

B'mod simili għal dan, meta miżura tkun "tikkontribwixxi b'mod sostanzjali" ⁽¹⁴⁾, skont ir-Regolament tat-Tassonomija, lejn xi wiehed mis-sitt objettivi ambjentali, din il-miżura titqies konformi mad-DNSH fejn jidhol dak l-objettiv ⁽¹⁵⁾. Pereżempju, Stat Membru li jippreżenta miżura li ssostni l-manifattura ta' tagħmir għall-effiċjenza enerġetika għall-bini (eż. sistemi tad-dawl li jkunu sensitivi għall-preżenza u għad-dawl ta' binhar) ma jkollux għalfejn iwettaq valutazzjoni tad-DNSH sostantiva għall-objettiv tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, f'każ li l-Istat Membru jkun jista' juri li l-miżura proposta "tikkontribwixxi b'mod sostanzjali" għal dak l-objettiv ambjentali, f'konformità mar-Regolament dwar it-Tassonomija. F'każ bħal dan, l-Istati Membri jkollhom juru biss in-nuqqas ta' hsara sinifikanti għall-hames objettivi ambjentali l-oħra.

2.3 Ir-rilevanza tad-dritt tal-UE u l-valutazzjonijiet tal-impatt

Il-konformità mad-dritt ambjentali nazzjonali u tal-UE applikabbli hija obbligu separat, u ma tezentax mill-hteġa ta' valutazzjoni tad-DNSH. Il-miżuri kollha proposti fl-RRPs iridu jikkonformaw mal-legiżlazzjoni rilevanti tal-UE, inkluża l-legiżlazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE. Għalkemm il-konformità mal-legiżlazzjoni eżistenti tal-UE tipprovdi indikazzjoni qawwija li l-miżura ma tkunx tikkawża hsara ambjentali, hija ma timplikax awtomatikament li miżura tkun tikkonforma mad-DNSH, b'mod partikolari peress li xi whud mill-objettivi koperti mill-Artikolu 17 għadhom mhumiex riflessi bis-shih fil-legiżlazzjoni ambjentali tal-UE.

Il-valutazzjonijiet tal-impatt relatati mad-dimensjoni ambjentali jew mal-verifika tas-sostenibbiltà ta' xi miżura jkunu jridu jiġu kkunsidrati fil-valutazzjoni tad-DNSH. Filwaqt li ma jimplikawx b'mod awtomatiku li ma tkunx se ssir xi hsara sinifikanti, huma jkkostitwixxu indikazzjoni qawwija għan-nuqqas ta' hsara sinifikanti fil-każ ta' għadd ta' objettivi ambjentali rilevanti. Għalhekk, il-fatt li Stat Membru jkun wettaq Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali (VIA) f'konformità mad-Direttiva 2011/92/UE, Valutazzjoni Ambjentali Strateġika (VAS) f'konformità mad-Direttiva 2001/42/KE ⁽¹⁶⁾, jew Verifika ta' Sostenibbiltà/tal-Klima, kif stabbilit fil-gwida mill-Kummissjoni dwar il-verifika tas-sostenibbiltà skont ir-Regolament InvestEU, fil-każ ta' xi miżura partikolari inkluża fir-RRP, ikun ta' appoġġ għall-argumenti mressqa mill-Istat Membru fil-kuntest tal-valutazzjoni tad-DNSH. Pereżempju, skont it-tfassila eżatta ta' xi miżura, it-twertiq ta' VIA u l-implimentazzjoni tal-passi ta' mitigazzjoni meħtieġa għall-protezzjoni tal-ambjent jistgħu f'xi każijiet, u b'mod partikolari fir-rigward tal-investimenti fl-infrastruttura, ikunu biżżejjed biex Stat Membru juri konformità mad-DNSH għal uħud mill-objettivi ambjentali rilevanti (b'mod partikolari, l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-baħar u tal-ilma ⁽¹⁷⁾, kif ukoll il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi ⁽¹⁸⁾). Madankollu, dan ma jezentax lill-Istat Membru milli jwettaq il-valutazzjoni tad-DNSH għal dik il-miżura peress li VIA, VAS jew verifika jistgħu ma jkunux ikopru l-aspetti kollha li huma meħtieġa bħala parti mill-valutazzjoni tad-DNSH ⁽¹⁹⁾. Dan għaliex la l-obbligi legali li jnsabu fid-Direttivi dwar il-VIA u l-VAS, u lanqas l-approċċ stabbilit fil-linji gwida rilevanti tal-Kummissjoni dwar il-verifika ma huma l-istess bħal dawk stabbiliti fl-Artikolu 17 ("*Hsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali*") tar-Regolament dwar it-Tassonomija ⁽²⁰⁾.

⁽¹⁴⁾ L-Artikoli 10 sa 16 tar-Regolament dwar it-Tassonomija jiddefinixxu xi tfisser "kontribut sostanzjali" għal kull wiehed mis-sitt objettivi ambjentali, kif ukoll għal "attivitajiet ta' faċilitazzjoni". Sabiex jibbenefikaw mill-approċċ simplifikat deskritt f'dan il-paragrafu, l-Istati Membri jkunu jridu juru li l-miżura tkun "tikkontribwixxi b'mod sostanzjali" għal xi wiehed jew aktar mill-objettivi ambjentali skont l-Artikoli 10 sa 16 tar-Regolament dwar it-Tassonomija (ara wkoll it-Taqsima 2.5).

⁽¹⁵⁾ Din l-għażla hija partikolarment rilevanti fil-każ ta' attivitajiet li huma identifikati bħala li jagħmlu kontribut sostanzjali għal objettiv ambjentali skont ir-Regolament dwar it-Tassonomija, iżda li mhumiex trekkjati bħala li jsostru 100 % l-objettivi klimatiki jew ambjentali skont il- "Metodoloġija għat-trekkjar tal-klima" annessa mar-Regolament RRF. Fil-qasam tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, dawn l-attivitajiet jinkludu, pereżempju: vetturi light-duty speċifiċi b'emissjonijiet żero jew baxxi; bastimenti speċifiċi b'emissjonijiet żero jew baxxi għat-trasport fuq il-ilma; vetturi heavy-duty speċifiċi b'emissjonijiet żero jew baxxi; infrastruttura għat-trażmissjoni u distribuzzjoni tal-elettriku; networks ta' trażmissjoni u distribuzzjoni tal-idroġenu; attivitajiet speċifiċi ta' ġestjoni tal-iskart (eż. skart mhux perikoluż miġbur separatament li jkun segregat fis-sors u mhejji għall-użu mill-ġdid/riciklaġġ); kif ukoll riċerka, żvilupp u innovazzjoni f'ekonomija ċirkolari rivoluzzjonarja.

⁽¹⁶⁾ Valutazzjoni ambjentali hija proċedura li tiżgura li l-implikazzjonijiet ambjentali tal-pjani/programmi/proġetti jiġu kkunsidrati qabel ma jittiehdu d-deċiżjonijiet. Il-valutazzjonijiet ambjentali jistgħu jitwettqu għal proġetti individwali, bħal xi diga, awtostrada, ajruport jew fabrika, abbażi tad-Direttiva 2011/92/UE (magħrufa bħala "Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali" – id-Direttiva VIA) jew għal pjani jiet jew programmi pubbliċi abbażi tad-Direttiva 2001/42/KE (magħrufa bħala "Valutazzjoni Ambjentali Strateġika" – id-Direttiva VAS).

⁽¹⁷⁾ Jekk il-VIA tkun tinkludi valutazzjoni tal-impatt fuq l-ilma skont id-Direttiva 2000/60/KE u r-riskji identifikati ikunu ġew indirizzati fit-tfassil tal-miżura.

⁽¹⁸⁾ Bla hsara għal valutazzjonijiet addizzjonali meħtieġa mid-Direttivi 2009/147/KE u 92/43/KEE jekk l-operazzjoni tkun tinsab fi jew qrib żoni sensitivi għall-bijodiversità (inkluż in-network Natura 2000 ta' żoni protetti, siti ta' Wirt Dinji tal-UNESCO u Żoni ta' Bijodiversità Ewlenin, kif ukoll żoni protetti oħrajn).

⁽¹⁹⁾ Għall-kuntrarju, il-valutazzjoni tad-DNSH ma tezentax mill-obbligu ta' VIA/VAS, verifika tal-impatt klimatiku, ambjentali jew tas-sostenibbiltà jekk dan ikun obbligatorju skont il-legiżlazzjoni eżistenti tal-UE, bħal fil-każ ta' proġetti ffinanzjati permezz ta' InvestEU jew il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa.

⁽²⁰⁾ Pereżempju, hija meħtieġa VIA għall-kostruzzjoni ta' raffineriji taż-żejt mhux raffinat, impjanti tal-enerġija termali li jaħdmu bil-faham, u proġetti li jinvolvu l-estrazzjoni ta' żejt mhux maħdum jew gass naturali. Madankollu, dawn it-tipi ta' miżuri ma jkunux konformi mal-kriterji dwar id-DNSH għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima tal-Artikolu 17 ("*Hsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali*") tar-Regolament dwar it-Tassonomija, li jiddikjaraw li ssir hsara sinifikanti jekk attività "twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra". Bl-istess mod, filwaqt li huwa obbligatorju li għall-kostruzzjoni ta' ajruport ġdid issir VIA, abbażi tad-DNSH għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, x'aktarx li jkunu konformi biss il-miżuri relatati mal-infrastruttura ta' ajruporti b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju bħall-investimenti f'binjiet tal-ajruport li jkunu effiċjenti fl-użu tal-enerġija, titjib fuq il-post fil-konnessjonijiet tal-grilja rinnovabbli tal-infrastruttura u s-servizzi relatati tal-ajruport.

2.4 *Prinċipji ta' gwida għall-valutazzjoni tad-DNSH*

Fil-kuntest tal-RRF, huma l-impatti diretti u indiretti primarji ta' miżura li huma rilevanti għall-valutazzjoni tad-DNSH ⁽²¹⁾. L-impatti diretti jistgħu jirriflettu l-effetti tal-miżura fil-livell tal-proġett (eż. impjant tal-produzzjoni, zona protetta) jew fil-livell tas-sistema (eż. netwerk ferrovjarju, sistema tat-trasport pubbliku), u li jseħhu fiż-żmien tal-implimentazzjoni tal-miżura. L-impatti indiretti primarji jistgħu jirriflettu effetti li jseħhu barra minn daww il-proġetti jew sistemi u jistgħu jimmaterializzaw wara l-implimentazzjoni tal-miżura jew lil hinn mill-iskeda ta' żmien tal-RRF iżda li jkunu raġonevolment prevedibbli u rilevanti. Eżempju ta' impatt *dirett* fil-qasam tat-trasport bit-triq ikun l-użu ta' materjali waqt il-konstruzzjoni tat-triq. Eżempju ta' impatt *indirett primarju* jkun l-emissjonijiet futuri mistennija ta' gassijiet b'effett ta' serra minhabba zieda kumplessiva fit-traffiku fil-fażi meta t-triq tkun qed tintuża.

Il-valutazzjoni tad-DNSH trid tikkunsidra ċ-ċiklu tal-ħajja tal-attività li tirriżulta mill-miżura. Abbażi tal-Artikolu 17 ("*Ħsara sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali*") tar-Regolament dwar it-Tassonomija, "ħsara sinifikanti" fil-kuntest tal-RRF hija vvalutata billi jitqies iċ-ċiklu tal-ħajja. L-applikazzjoni ta' kunsiderazzjonijiet taċ-ċiklu tal-ħajja minflok li ssir valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja hija biżżejjed għall-finijiet tal-valutazzjoni tad-DNSH fil-kuntest tal-RRF ⁽²²⁾. L-ambitu tal-valutazzjoni jenhtieg li jinkorpora l-fażijiet tal-produzzjoni, tal-użu u tat-tmiem tal-ħajja – kull fejn tkun mistennija l-aktar ħsara. Pereżempju, fil-każ ta' xi miżura li ssostni x-xiri ta' vetturi, il-valutazzjoni għandha tqis, fost l-oħrajn, it-tiġġis (eż. l-emissjonijiet fl-arja) iġġenerat waqt l-assemblaġġ, it-trasport u l-użu tal-vetturi, u l-immaniġġjar xieraq, bħala skart, tal-vetturi fi tmiem il-ħajjithom. B'mod partikolari, ġestjoni xierqa ta' tmiem il-ħajja tal-batteriji u tal-elementi elettronici (eż. l-użu mill-ġdid tagħhom u/jew ir-riċiklaġġ ta' materja prima kritika fihom) jenhtieg li tiżgura li ma ssir l-ebda ħsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali tal-ekonomija ċirkolari.

Miżuri li jippromwovu elettrifikazzjoni akbar (eż. fl-industrija, it-trasport u l-bini) huma kkunsidrati kompatibbli mal-valutazzjoni tad-DNSH għall-oġġettivi ambjentali tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima. Biex tkun tista' ssir il-bidla effettiva lejn ekonomija newtrali għall-klima, għandhom ikunu mhegga miżuri li jwasslu għal elettrifikazzjoni akbar ta' setturi ewlenin bħall-industrija, it-trasport u l-konstruzzjoni (eż. investiment fl-infrastruttura tat-trażmissjoni u d-distribuzzjoni tal-elettriku; il-bini ta' infrastruttura elettrika mal-ġenb tat-triq; il-ħżin tal-elettriku; batteriji għall-mobbiltà; pompi tas-šana). Il-ġenerazzjoni tal-elettriku għadha mhijiex attività newtrali għall-klima madwar l-UE (l-intensità tas-CO₂ tat-taħlita tal-elettriku tvarja fost l-Istati Membri), u fil-prinċipju ż-żieda fil-konsum tal-elettriku b'intensità qawwija ta' karbonju tirrappreżenta effett primarju indirett ta' tali miżuri, tal-inqas fuq terminu qasir. Madankollu, l-użu ta' dawn it-teknoloġiji u infrastruttura huwa mehtieg biex ikun hawn ekonomija newtrali għall-klima, flimkien ma' miżuri biex jinkisbu l-miri ta' tnaqqis tal-emissjonijiet GHG għall-2030 u l-2050, u fl-UE diġà hemm fis-seħħ qafas ta' politika għad-dekarbonizzazzjoni tal-elettriku u l-iżvilupp ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli. F'dan il-kuntest, dawn l-investimenti jenhtieg li jitqiesu bħala konformi mad-DNSH fil-qasam tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima skont l-RRF, dment li l-Istati Membri jiġġustifikaw li zieda fl-elettrifikazzjoni tkun akkumpanjata minn zieda fil-kapaċità tal-ġenerazzjoni tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli fil-livell nazzjonali. Barra minn dan, l-Istati Membri jkollhom madankollu juru li dawn il-miżuri ma jagħmlux xi ħsara sinifikanti lill-ħames oġġettivi ambjentali l-oħra.

Fil-każ ta' attivitajiet ekonomiċi fejn ikun hemm alternattiva b'impatt ambjentali baxx li tkun teknoloġikament u ekonomikament fattibbli, il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali negattiv ta' kull miżura jenhtieg li ssir quddiem xenarju ta' "l-ebda intervent" billi jittiehed f'kunsiderazzjoni l-effett ambjentali tal-miżura f'termini assoluti ⁽²³⁾. Dan l-approċċ jikkonsisti fil-kunsiderazzjoni tal-impatt ambjentali tal-miżura, meta mqabbel ma' sitwazzjoni fejn ma jkun hemm l-ebda impatt ambjentali negattiv. L-impatt ta' miżura mhuwiex invalutat meta mqabbel mal-impatt ta' xi attività oħra eżistenti jew prevista li l-miżura inkwistjoni tista' tkun qed tissostitwixxi ⁽²⁴⁾. Pereżempju, jekk jiġi vvalutat xi impjant idroelettriku li jkun jenhtieg il-bini ta' diga f'żona mhux mittiefa, l-impatt tad-diga jiġi vvalutat fl-isfond ta' kuntest fejn ix-xmara kkonċernata tibqa' fl-istat naturali tagħha, aktar milli jitqies użu alternattiv possibbli differenti taż-żona. B'mod

⁽²¹⁾ Dan l-approċċ isegwi l-Artikolu 17 ("*Ħsara sinifikanti għall-oġġettivi ambjentali*") tar-Regolament dwar it-Tassonomija, li jirrikjedi li jitqiesu l-impatti ambjentali tal-attività u tal-prodotti u s-servizzi pprovduti minn dik l-attività matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom.

⁽²²⁾ Fil-prattika, dan ifisser li mhumiex mehtieġa analizijiet attributtivi jew konsegwenzjali taċ-ċiklu tal-ħajja (eż. inklużi l-impatti ambjentali indiretti tal-bidliet teknoloġiċi, ekonomiċi jew soċjali minhabba l-miżura). Madankollu, l-evidenza mill-analizijiet eżistenti taċ-ċiklu tal-ħajja tista' tintuża biex tissostanzja l-valutazzjoni tad-DNSH.

⁽²³⁾ Dan l-approċċ japplika b'mod partikolari għal miżuri taht l-RRF li huma relatati ma' investimenti pubbliċi, jew li jinvolvu direttament nefqa tal-gvern. Fil-każ ta' miżuri relatati mal-implimentazzjoni tar-riformi, bħala regola, il-valutazzjoni tad-DNSH jenhtieg li titwettag b'referenza għall-istatus quo qabel l-implimentazzjoni tal-miżura.

⁽²⁴⁾ Dan l-approċċ huwa konformi mal-loġika tar-Regolament dwar it-Tassonomija: skont l-abbozzi tal-att delegat, bosta mill-kriterji tekniċi ta' skrinjar dwar id-DNSH huma bbażati fuq kriterji *assoluti*, bħal-limiti speċifiċi tal-emissjonijiet (eż. limiti ta' CO₂ fil-każ ta' soluzzjonijiet ta' adattament fl-attivitajiet tal-ġenerazzjoni tal-elettriku jew għall-vetturi tal-passiġġieri). L-approċċ huwa appoġġat ukoll mill-prinċipju ta' prekawzjoni, li huwa wiehed mill-prinċipji gwida tal-liġijiet ambjentali fl-UE, inkluż ir-Regolament dwar it-Tassonomija (il-Premessa 40 u l-Artikolu 19(1)(f)) u jirriżulta mill-fatt li l-ħsara lill-ambjent jehtieg li titqies minn perspettiva assoluta u mhux relattiva (eż. it-tishin globali jirriżulta minhabba l-livell assolut tat-totalità tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra).

simili, jekk xi skema għall-iskreppjar tal-karozzi jkollha l-għan li tissostitwixxi karozzi ineffiċjenti b'karozzi aktar effiċjenti li jiddependu fuq magni tal-kombustjoni interna, l-impatt tal-karozzi godda b'magni tal-kombustjoni interna jiġi evalwat f'termini assoluti peress li jeżistu alternattivi b'impatt baxx (eż. karozzi b'emissjonijiet żero), aktar milli jitqabbel mal-impatt tal-karozzi ineffiċjenti li jkunu qed jissostitwixxu (ara l-Anness IV, Eżempju 5, li juri eżempju ta' nuqqas ta' konformità mad-DNSH).

Għal attivitajiet ekonomiċi fejn ma hemm l-ebda alternattiva teknoloġikament jew ekonomikament ⁽²⁵⁾ fattibbli b'impatt ambjentali baxx, l-Istati Membri jistgħu jagħtu prova li miżura ma tkun tagħmel l-ebda hsara sinifikanti bl-adozzjoni tal-ahjar livelli disponibbli ta' prestazzjoni ambjentali fis-settur. F'dawn il-każijiet, id-DNSH tiġi vvalutata meta mqabbla mal-ahjar livelli disponibbli ta' prestazzjoni ambjentali fis-settur. Jeħtieġ li jiġu applikati għadd ta' kundizzjonijiet għal dan l-approċċ, inkluż il-fatt li l-attività twassal b'mod sinifikanti għal prestazzjoni ambjentali ahjar mill-alternattivi disponibbli, tevita effetti ta' intrappolament li jagħmlu hsara lill-ambjent, u ma tfixkilx l-iżvilupp u l-użu ta' alternattivi b'impatt baxx ⁽²⁶⁾ ⁽²⁷⁾. Dan l-approċċ jentieg li jiġi applikat fil-livell ta' settur, jiġifieri jenhtieg li jiġu esplorati l-alternattivi kollha fi hdan is-settur ⁽²⁸⁾.

Fid-dawl tal-kundizzjonijiet stabbiliti hawn fuq, il-miżuri relatati mal-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-šhana bl-użu tal-fjuwils fossili, kif ukoll l-infrastruttura relatata tat-trażmissjoni u tad-distribuzzjoni, bhala regola generali jenhtieg li ma jitqisux konformi skont id-DNSH għall-finijiet tal-RRF, minhabba l-eżistenza ta' alternattivi b'livell baxx ta' karbonju. Minn perspettiva ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, jistgħu jsiru eċċezzjonijiet limitati għal miżuri relatati mal-ġenerazzjoni tal-enerġija u/jew tas-šhana bl-użu tal-gass naturali, kif ukoll ma' infrastruttura relatata ta' trażmissjoni u distribuzzjoni, għal din ir-regola generali, fuq bażi ta' każ b'każ. Dan huwa rilevanti b'mod speċifiku għall-Istati Membri li jiffaċċjaw sfidi sinifikanti fit-tranzizzjoni lil hinn minn sorsi ta' enerġija aktar intensivi fl-użu tal-karbonju, bhall-faħam, il-linjite jew iż-żejt, u fejn xi miżura jew taħlita ta' miżuri jkunu jistgħu għalhekk iwasslu għal tnaqqis partikolarment kbir u rapidu fl-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra. Dawk l-eċċezzjonijiet se jkollhom jikkonformaw ma' għadd ta' kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III, sabiex jiġu evitat effetti ta' intrappolament intensiv ta' karbonju u jkunu konformi mal-oġġettivi ta' dekarbonizzazzjoni tal-UE għall-2030 u l-2050. Barra minn hekk, l-Istati Membri se jkollhom bżonn jagħtu prova tal-konformità mad-DNSH ta' dawn il-miżuri għall-ħames oġġettivi ambjentali li jifdal.

Biex jiġi żgurat li l-miżuri jibqgħu validi fil-futur u ma jwasslux għal effetti ta' intrappolament dannużi, u biex jiġu promossi effetti dinamiċi ta' benefiċċju, jistgħu jkunu meħtieġa riformi u investimenti ta' akkumpanjament. Eżempji ta' miżuri ta' akkumpanjament bħal dawn jinkludu li t-toroq jiġu mġhammra b'infrastruttura ta' livell baxx ta' karbonju (eż. stazzjonijiet tal-iċċarġjar għall-vetturi elettrici jew stazzjonijiet tal-fjuwil tal-idroġenu) u l-istabiliment ta' tariffi xierqa ta' aċċess tat-toroq jew għall-kongestjoni, jew riformi u investimenti usa' għad-dekarbonizzazzjoni tat-taħlitiet tal-elettriku jew tas-sistemi tat-trasport nazzjonali. Filwaqt li dawn ir-riformi u l-investimenti addizzjonali jistgħu jiġu indirizzati fi hdan l-istess miżura, permezz ta' xi submiżura, dan mhux dejjem ikun possibbli. Għalhekk, għandha tinghata flessibilità biex tippermetti lill-Istati Membri f'ċirkostanzi limitati u fuq bażi ta' każ b'każ biex jagħtu prova li jkunu qed jevitaw effetti negattivi ta' intrappolament billi jiddependu fuq miżuri ta' akkumpanjament fl-RRP.

⁽²⁵⁾ Biex jintwera li xi alternattiva b'impatt ambjentali baxx ma tkunx ekonomikament fattibbli, l-Istati Membri jkunu jridu jieħdu f'kunsiderazzjoni l-kosti li jiġu kkawżati tul il-hajja kollha tal-miżura. Dawn il-kosti jinkludu esternalitajiet ambjentali negattivi u l-htigijiet ta' investiment fil-futur li jkunu neċessarji għall-bidla lejn alternattiva b'impatt ambjentali baxx, l-evitar ta' effetti ta' intrappolament jew kemm ikun se jittellef l-iżvilupp u l-użu ta' alternattivi b'impatt baxx.

⁽²⁶⁾ Il-premessi 39 u 41, kif ukoll l-Artikolu 10(2) tar-Regolament dwar it-Tassonomija, jistabbilixxu d-definizzjoni ta' "attivitajiet ta' tranzizzjoni". Il-kundizzjonijiet deskritti hawn jitnissu minn dik id-definizzjoni iżda mhumiex l-istess, peress li r-Regolament dwar it-Tassonomija jiddefinixxi kriterji għal attivitajiet ta' tranzizzjoni li jagħtu kontribut sostanzjali, filwaqt li din il-gwida tistabbilixxi kriterji għad-DNSH biss, u bhala tali hija applikabbli għal gabra usa' ta' miżuri u ta' applika test sostantiv differenti.

⁽²⁷⁾ Dan l-approċċ, u l-valutazzjoni DNSH b'mod kumplessiv, huwa mingħajr preġudizzju għal kunsiderazzjonijiet oħra li jaffettwaw il-valutazzjoni ta' miżuri fil-kuntest tal-RRPs, inkluż kunsiderazzjonijiet assoċjati mal-kontroll fuq l-ghajjnuna mill-Istati, il-konsistenza ma' fondi oħra mill-UE, u l-possibilità tal-eskluzjoni tal-investiment privat. Frabta mal-miżuri li jsostnu attivitajiet koperti b'mod partikolari mis-sistema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet (ETS), sabiex ma jiġux ikkawżati distorsjonijiet fis-sinjali tas-suq li jinghataw mill-ETS u f'konformità mal-approċċ skont il-Fond għal Tranzazzjoni Gusta, jenhtieg li, ġeneralment, l-attivitajiet b'emissjonijiet proġettati b'ekwivalenza CO₂ li ma jkunux sostanzjament anqas mill-livelli ta' referenza rilevanti stabbiliti għall-allokazzjoni ma jinghatawx sostenn skont l-RRF.

⁽²⁸⁾ F'każijiet fejn anke l-aqwa livelli disponibbli ta' prestazzjoni ambjentali xorta jkun iwassal għal effetti ta' intrappolament li jagħmlu hsara lill-ambjent, jenhtieg li jiġu kkunsidrati miżuri li jappoġġaw ir-riċerka dwar u l-iżvilupp ta' alternattivi b'impatt aktar baxx, f'konformità mal-oqsma ta' intervent 022 u 023, stabbiliti fil-"Metodoloġija għat-trekkjar tal-klima" annessa mar-Regolament RRF.

Il-konformità mad-DNSH, skont dawn il-prinċipji gwida, għandha tiġi integrata fit-tfassil tal-miżuri, inkluż fil-livell tal-istadji importanti u tal-miri. Jenhtieg li d-deskrizzjoni tal-miżuri fir-RRP tkun tirrifletti l-kunsiderazzjonijiet rilevanti tad-DNSH mill-bidu nett. Dan jista' jfisser li jiġu integrati l-kunsiderazzjonijiet tad-DNSH u l-passi ta' mitigazzjoni meħtieġa li jkollhom jittiehdu biex tiġi żgurata l-konformità fl-istadji importanti u fil-miri korrispondenti jew fil-proċessi tas-sejthiet għall-offerti u tal-akkwist⁽²⁹⁾. Pereżempju, miżura li tistabbilixxi investimenti fi proġett kbir ta' infrastruttura tat-toroq, li dwarha kellha titwettaq VIA qabel ma jinharġu l-permessi rilevanti, tista' tispeċifika bħala pass importanti l-implimentazzjoni tal-passi ta' mitigazzjoni meħtieġa għall-protezzjoni tal-ambjent li rriżultaw mill-VIA. Fir-rigward tal-proċess tal-offerti jew tal-akkwist għal dan it-tip ta' proġett, it-tfassil tal-miżura jista' jistabbilixxi li l-ispeċifikazzjonijiet tal-offerta jew tal-akkwist ikun fihom kundizzjonijiet speċifiċi relatati mad-DNSH, Dan jista' jinkludi, pereżempju percentwal minimu ta' skart tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni li jithejja għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ. Bl-istess mod, jenhtieg li fid-deskrizzjoni ta' din il-miżura jiġu integrati miżuri ta' akkumpanjament li jappoġġaw il-bidla lejn modi ta' trasport aktar nodfa, bħal riformi relatati mal-prezz għall-użu tat-toroq, investimenti li jappoġġaw il-bidla modali lejn il-ferroviji, il-passaġġi fuq l-ilma interni jew incentivi għall-użu tat-trasport pubbliku. Għandhom jifasslu miżuri ta' natura aktar ġenerali, bħal skemi wiesgħa ta' appoġġ għall-industrija (eż. strumenti finanzjarji li jkopru investimenti f'kumpaniji f'diversi setturi), biex jiġi żgurat li l-investimenti rilevanti jkunu jaderixxu mad-DNSH.

2.5 L-applikabbiltà tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar tar-Regolament dwar it-Tassonomija

L-Istati Membri mhumiex obbligat jirreferu għall-“kriterji tekniċi ta' skrinjar” (kriterji kwantitattivi u/jew kwalitattivi) stabbiliti dkont ir-Regolament dwar it-Tassonomija sabiex tiġi sostanzjata l-konformità mad-DNSH. Skont ir-Regolament RRF⁽³⁰⁾, jenhtieg li d-dhul fis-seħh tal-atti delegati li fihom kriterji tekniċi ta' skrinjar⁽³¹⁾ ma jaffettwax il-gwida teknika pprovduta mill-Kummissjoni. Madankollu, meta jivvalutaw il-konformità mad-DNSH, l-Istati Membri għandhom l-għażla li jistrieħu fuq il-kriterji tekniċi ta' skrinjar fl-atti delegati skont ir-Regolament dwar it-Tassonomija. Jistgħu jirreferu wkoll għall-verżjoni abbozzata tal-atti delegati.

3. L-Istati Membri kif għandhom juru b'mod konkret fil-pjanijiet tagħhom li l-miżuri jikkonformaw mad-DNSH?

Biex tiffacilita l-valutazzjoni u l-preżentazzjoni tad-DNSH mill-Istati Membri fl-RRPs tagħhom, il-Kummissjoni hejjiet lista ta' kontroll (ara l-Anness I), li jenhtieg li tintuża mill-Istati Membri biex isostnu l-analiżi tagħhom ta' kif kull miżura hija relatata mad-DNSH. Il-Kummissjoni mbagħad se tuża din l-informazzjoni biex tivvaluta jekk u kif kull miżura fl-RRP tkun tirrispetta d-DNSH, skont il-kriterji stabbiliti fir-Regolament RRF.

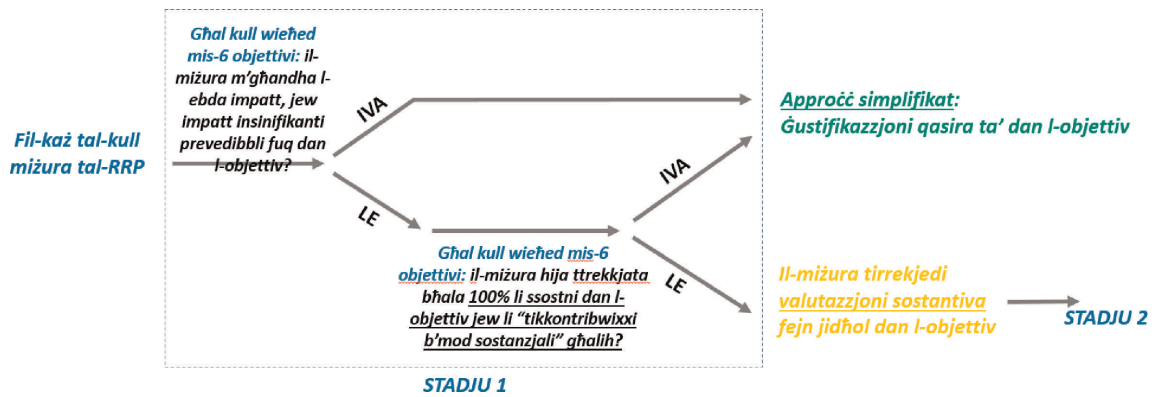
Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri jwieġbu l-mistoqsijiet stabbiliti fil-lista ta' kontroll, u jintegraw it-tweġibiet fl-RRP tagħhom, bħala parti mid-deskrizzjoni ta' kull miżura (ara l-Parti 2, it-Taqsima 8 tal-Mudell tal-Kummissjoni – *ma tagħmlix hsara sinifikanti*). Fejn meħtieġ għall-appoġġ tal-valutazzjoni pprovduta fil-lista ta' kontroll, l-Istati Membri huma mistiedna wkoll jipprovdu analiżi addizzjonali u/jew dokumenti ta' sostenn, b'mod immirat u limitat, biex ikomplu jissostanzjaw it-tweġibiet tagħhom għal-lista ta' mistoqsijiet.

Il-lista ta' kontroll hija bbażata fuq is-sigra tad-deċizzjonijiet li ġejja, li għandha tintuża għal kull miżura tal-RRP. It-taqsima ta' hawn taht tippovdi aktar informazzjoni dwar iż-żewġ stadji tas-sigra tad-deċizzjonijiet.

⁽²⁹⁾ Stadji importanti u miri, inkluż dawk li jirriflettu l-konformità mad-DNSH, huma suġġetti, bħall-istadji importanti u l-miri l-oħra kollha, għall-Artikolu 19a tar-Regolament RRF (*Regoli dwar il-pagamenti, is-sospensjoni u t-terminazzjoni ta' ftehimiet dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji u l-ghajmuna għas-self*).

⁽³⁰⁾ Il-Premessa 11b tar-Regolament RRF.

⁽³¹⁾ Abbażi tal-Artikolu 3(d) tar-Regolament dwar it-Tassonomija (“*Kriterji għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli*”), il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati li jkun fihom kriterji tekniċi dettaljati ta' skrinjar (kriterji kwantitattivi u/jew kwalitattivi) biex tiddetermina l-kundizzjonijiet li tahtom attività ekonomika speċifika tkun tista' (i) tikkwalifika bħala li tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal wiehed mis-sitt objettivi ambjentali; u (ii) li ma tagħmel l-ebda hsara sinifikanti lil xi wiehed mill-objettivi ambjentali oħra. S'issa, gie ppubblikat għall-konsultazzjoni att delegat wiehed relatat mal-mitigazzjoni tal-klima u l-adattament għat-tibdil fil-klima. Jista' jinstab hawn: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12302-Climate-change-mitigation-and-adaptation-taxonomy#ISC_WORKFLOW



Dijagramma deċizzjonali

Stadju 1: Jiġu ffiltrati s-sitt objettivi ambjentali biex jiġu identifikati dawk li jehtieġu valutazzjoni sostantiva

Bhala l-ewwel pass, l-Istati Membri huma mistiedna jimlew il-Parti 1 tal-lista ta' kontroll (ara l-Anness I), biex jidentifikaw liema mis-sitt objettivi ambjentali jirrikjedu valutazzjoni sostantiva tad-DNSH tal-miżura. Dan l-ewwel skrinjar ta' livell għoli se jiffacilita l-analiżi tal-Istati Membri, billi jiddistingwi bejn l-objettivi ambjentali li għalihom il-valutazzjoni tad-DNSH se tkun tehtieġ valutazzjoni sostantiva, u dawk li għalihom approċċ simplifikat (ara t-Taqsima 2.2) jista' jkun biżżejjed.

Parti 1 tal-lista ta' kontroll

Jekk joġġbok indika liema mill-objettivi ambjentali hawn taht jehtieġu valutazzjoni sostantiva tad-DNSH tal-miżura	Iva	Le	Ġustifikazzjoni jekk l-għażla tkun "Le"
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima			
Adattament għat-tibdil fil-klima			
l-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar;			
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart			
Il-prevenzjoni u kontroll tat-tniġġis fl-arja, l-ilma jew l-art			
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi.			

Meta t-tweġiba tkun "le", l-Istati Membri huma mitluba jipprovdur ġustifikazzjoni qasira (fil-kolonna tal-lemin), għaliex l-objettiv ambjentali ma jehtieġx valutazzjoni sostantiva tad-DNSH tal-miżura, abbażi ta' wieħed mill-kazijiet li ġejjin (li għandu jiġi indikat mill-Istati Membri) (ara t-Taqsima 2.2):

- a. Il-miżura ma għandha l-ebda impatt prevedibbli fuq l-objettiv ambjentali, jew impatt insinifikanti relatat mal-effetti diretti u indiretti primarji tal-miżura tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħha, minhabba n-natura tagħha, u bhala tali titqies konformi mad-DNSH fejn jidhol l-objettiv relevanti;
- b. Il-miżura tiġi ttrekkjata bhala li tappoġġa objettiv tat-tibdil fil-klima jew ambjentali b'koeffiċjent ta' 100 %, u bhala tali titqies konformi mad-DNSH fejn jidhol l-objettiv rilevanti;
- c. Il-miżura "tikkontribwixxi b'mod sostanzjali" għal objettiv ambjentali, skont ir-Regolament dwar it-Tassonomija, u bhala tali titqies konformi mad-DNSH fejn jidhol l-objettiv rilevanti.

Għall-miżuri tal-RRP li għalihom l-approċċ simplifikat ikun biżżejjed, l-ispjegazzjonijiet mitluba (il-kolonna tal-lemin) jistgħu jiġu limitati għal minimu u jekk ikun utli jingabru flimkien, biex b'hekk l-Istati Membri jkunu jistgħu jiffukaw fuq id-dimostrazzjoni tal-valutazzjoni tad-DNSH għal dawk il-miżuri fejn tkun mehtieġa analiżi sostantiva tal-ħsara sinifikanti possibbli.

Meta t-tweġiba tkun "iva", l-Istati Membri huma mistiedna jipproċedu għall-Istadju 2 tal-lista ta' kontroll għall-objettivi ambjentali korrispondenti.

Għal eżempji mfassla fir-rigward ta' dan il-pass, ara l-Anness IV.

Stadju 2: Tiġi pprovduta valutazzjoni sostantiva tad-DNSH għal dawk l-oġġettivi ambjentali li jhejtigħuha

Bhala t-tieni pass, għal kull miżura tal-pjan, l-Istati Membri huma mistiedna jużaw il-Parti 2 tal-lista ta' kontroll (ara l-Anness I) biex iwettqu valutazzjoni sostantiva tad-DNSH fejn jidhlu dawk l-oġġettivi ambjentali magħzula b'“iva” skont l-Istadju 1. Il-parti 2 tal-lista ta' kontroll tiġbor, għal kull wiehed mis-sitt oġġettivi, il-mistoqsijiet li jikkorrispondu għar-rekwiżiti legali tal-valutazzjoni tad-DNSH. Biex il-miżuri jiġu inklużi fil-pjan, dawn ikunu jridu jikkonformaw mad-DNSH. Għalhekk, it-twegibiet għall-mistoqsijiet fil-Parti 2 tal-lista ta' kontroll għandhom ikunu “le”, biex jindikaw li mhi qed issir l-ebda ħsara sinifikanti lill-oġġettiv ambjentali speċifiku.

Parti 2 tal-lista ta' kontroll — Eżempju għall-oġġettiv ambjentali “mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima”

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima Il-miżura mistennija twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra?		

L-Istati Membri huma mitluba jikkonfermaw li t-tweġiba hija “le”, u jipprovdu spjegazzjoni sostantiva u ġustifikazzjoni tar-raġunament tagħhom fil-kolonna tal-lemin, abbażi tad-domandi korrispondenti. Fejn mehtieg, bhala zieda mat-tabella, l-Istati Membri huma mistiedna wkoll jipprovdu analiżi addizzjonali u/jew dokumenti ta' sostenn, b'mod immirat u limitat, biex ikomplu jissostanzjaw it-twegibiet tagħhom għal-lista ta' mistoqsijiet.

Meta l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jipprovdu ġustifikazzjoni sostantiva suffiċjenti, il-Kummissjoni tista' tikkunsidra li miżura partikolari tkun assoċjata ma' xi ħsara sinifikanti possibbli lil xi whud mis-sitt oġġettivi ambjentali. Jekk dan ikun il-każ, il-Kummissjoni jkollha b'żonn taqti klassifikazzjoni ta' “C” lill-RRP skont il-kriterju stabbilit fil-paragrafu 2.4 tal-Anness II tar-Regolament tal-RRF. Dan ikun bla ħsara għall-proċess imfisser fl-Artikoli 16 u 17 tal-Regolament RRF, u b'mod partikolari l-possibbiltà ta' skambji ulterjuri bejn l-Istat Membru u l-Kummissjoni, kif imfisser fl-Artikolu 16(1).

Għal eżempji elaborati fir-rigward ta' dan l-istadju, ara l-Anness IV.

Fejn ikun utli, meta jiprovdu valutazzjoni sostantiva tad-DNSH fil-kuntest tal-Istadju 2, l-Istati Membri jistgħu jistrieħu fuq il-lista ta' elementi ta' evidenza ta' sostenn ipprovduta fl-Anness II. Din il-lista hija pprovduta mill-Kummissjoni biex tiffacilita l-valutazzjoni każ b'każ mill-Istat Membru bhala parti mill-valutazzjoni sostantiva fil-kuntest tal-Istadju 2 tal-lista ta' kontroll. Filwaqt li l-użu ta' din il-lista huwa fakultattiv, l-Istati Membri jistgħu jirreferu għal din il-lista biex jidentifikaw it-tip ta' evidenza li tkun tista' ssostni r-raġunament tagħhom biex jstabbilixxu li miżura tkun konformi mad-DNSH, li tikkomplementa l-mistoqsijiet ġenerali inklużi fil-Parti 2 tal-lista ta' kontroll.

ANNEX I

Lista ta' kontroll tad-DNSH

1. L-Ewwel Parti – Jenhtieg li l-Istati Membri jiffiltraw is-sitt objettivi ambjentali biex jidentifikaw dawk li jeżiġu valutazzjoni sostantiva. Għal kull miżura, indika liema mill-objettivi ambjentali ta' hawn taht, kif definiti fl-Artikolu 17 (“*Hsara sinifikanti għall-objettivi ambjentali*”) tar-Regolament dwar it-Tassonomija, jehtieġu valutazzjoni sostantiva tal-miżura fir-rigward tal-prinċipju DNSH:

Indika liema mill-objettivi ambjentali hawn taht jirrikjedu valutazzjoni sostantiva tal-miżura fir-rigward tal-prinċipju DNSH	Iva	Le	Jekk għazilt “Le” gġustifika għaliex
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima			
Adattament għat-tibdil fil-klima			
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar			
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart			
Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis fl-arja, fl-ilma jew fl-art			
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi			

2. It-Tieni Parti – Jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu valutazzjoni sostantiva fir-rigward tal-prinċipju DNSH għal dawk l-objettivi ambjentali li jeżiġuha. Għal kull miżura, wieġeb il-mistoqsijiet ta' hawn taht, għal dawk l-objettivi ambjentali identifikati fl-Ewwel Parti bhala li jeżiġu valutazzjoni sostantiva:

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima Il-miżura mistennija twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra?		
Adattament għat-tibdil fil-klima: Il-miżura mistennija twassal għal żieda fl-impatt negattiv tal-klima attwali u l-klima mistennija fil-futur, fuq il-miżura nnifisha jew fuq in-nies, in-natura jew l-assi?		
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar: Il-miżura mistennija tkun ta' detriment: (i) għall-istat tajjeb jew għall-potenzjal ekoloġiku tajjeb tal-korpi tal-ilma, inklużi ilma tal-wiċċ u ilma ta' taht l-art; jew (ii) għall-istat ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar?		
It-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart: Il-miżura mistennija li: (i) twassal għal żieda sinifikanti fil-generazzjoni, fl-inċinerazzjoni jew fir-rimi tal-iskart, bl-eċċezzjoni tal-inċinerazzjoni ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli; jew		

(ii) twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu dirett jew indirett ta' xi riżorsa naturali ⁽¹⁾ fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-ħajja tagħha li ma jkunux minimizzati b'miżuri adegwati ⁽²⁾ ; jew (iii) tikkawża ħsara sinifikanti u fit-tul lill-ambjent fir-rigward tal-ekonomija ċirkolari ⁽³⁾ ?		
<i>Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis:</i> Il-miżura mistennija twassal għal żieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu ⁽⁴⁾ l-arja, l-ilma jew l-art?		
<i>Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi:</i> Il-miżura mistennija tkun: (i) ta' detriment sinifikanti għall-kundizzjoni tajba ⁽⁵⁾ u r-reżiljenza tal-ekosistemi; jew (ii) ta' detriment għall-istat ta' konservazzjoni ta' ħabitats u speċijiet, inklużi dawk ta' interess għall-Unjoni?		

⁽¹⁾ Ir-riżorsi naturali jinkludu l-enerġija, il-materjali, il-metalli, l-ilma, il-bijomassa, l-arja u l-art.

⁽²⁾ Pereżempju, l-ineffiċjenzi jistgħu jiġu minimizzati billi jiżdienu b'mod sinifikanti d-durabbiltà, ir-riparabbiltà, l-aġġornabbiltà u l-kapaċità ta' użu mill-ġdid tal-prodotti jew billi r-riżorsi jitnaqqsu b'mod sinifikanti permezz tad-disinn u l-għażla tal-materjali, jiġi ffaċilitat l-adattament, iż-żarmar u d-dekostruzzjoni, b'mod partikolari biex jitnaqqas l-użu tal-materjali tal-kostruzzjoni u jiġi promoss l-użu mill-ġdid tal-materjali tal-kostruzzjoni. Barra minn hekk, dan jista' jsir permezz tat-tranzizzjoni lejn mudelli kummerċjali ta' "il-prodott bħala servizz" u katini ta' valur ċirkolari bl-għan li l-prodotti, il-komponenti u l-materjali jinżammu fl-ogħla utilità u valur tagħhom għall-itwal żmien possibbli. Dan jinkludi wkoll tnaqqis sinifikanti fil-kontenut ta' sustanzi perikolużi fil-materjali u l-prodotti, inkluż billi jiġu sostitwiti b'alternattivi aktar sikuri. Dan jinkludi anki tnaqqis sinifikanti fil-hela tal-ikel waqt il-produzzjoni, l-ipproċessar, il-manifattura jew id-distribuzzjoni tal-ikel.

⁽³⁾ Irreferi għall-Premessa 27 tar-Regolament dwar it-Tassonomija għal aktar informazzjoni dwar l-oġettiv tal-ekonomija ċirkolari.

⁽⁴⁾ Sustanza li tniġġes tfisser sustanza, vibrazzjoni, šhana, storbju, daww jew kontaminant ieħor preżenti fl-arja, fl-ilma jew fl-art li jistgħu jkunu ta' ħsara għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent.

⁽⁵⁾ F'konformità mal-Artikolu 2(16) tar-Regolament dwar it-Tassonomija, "kundizzjoni tajba" tfisser, fir-rigward ta' ekosistema, li l-ekosistema tkun f'kundizzjoni fiżika, kimika u bijoloġika tajba jew ta' kwalità fiżika, kimika u bijoloġika tajba bil-kapaċità ta' awto-riproduzzjoni jew awto-restawr, li fiha ma ssirx ħsara lill-kompożizzjoni ta' speċi, lill-istruttura tal-ekosistema u lill-funzjonijiet ekoloġiċi.

ANNEX II

Evidenza ta' sostenn għall-valutazzjoni sostantiva fir-rigward tal-prinċipju DNSH fil-kuntest tat-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll

Fejn ikun utli, meta jipprovdu valutazzjoni sostantiva għal miżura fir-rigward tal-prinċipju DNSH fil-kuntest tat-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll (ara t-Taqsima 3), l-Istati Membri jistgħu jibbażaw fuq il-lista (mhux eżawrjenti) ta' elementi ta' evidenza ta' sostenn hawn taht. Din il-lista tipprovdiha l-Kummissjoni biex tiffacilita l-valutazzjoni każ b'każ mill-Istat Membru bhala parti mill-valutazzjoni sostantiva fil-kuntest tat-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll. Filwaqt li l-użu ta' din il-lista huwa fakultattiv, l-Istati Membri jistgħu jirreferu għal din il-lista biex jidentifikaw it-tip ta' evidenza li tista' tappoġġa r-raġunament tagħhom biex jistabbilixxu li miżura hija konformi mad-DNSH, u tikkomplementa l-mistoqsijiet ġenerali inklużi fit-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll.

Evidenza ta' sostenn trasversali

- Il-parti applikabbli tal-**leġiżlazzjoni ambjentali tal-UE** (b'mod partikolari l-valutazzjonijiet tal-ambjent) tkun giet osservata u jkunu ngħataw il-**permessi/awtorizzazzjonijiet** rilevanti.
- Il-miżura tinkludi elementi li jirrikjedu li l-kumpaniji jimplementaw xi **sistema ta' ġestjoni ambjentali** rikonossuta, bhall-EMAS (jew alternattivament l-ISO 14001 jew ekwivalenti), jew li jużaw u/jew jipproduċu prodotti jew servizzi li jingħataw **Ekotikketta tal-UE** ⁽¹⁾ jew tikketta ambjentali oħra tat-Tip I ⁽²⁾.
- Il-miżura tikkonċerna l-implimentazzjoni tal-aħjar prattiki ambjentali jew il-ksib ta' **parametri referenzjarji ta' eċċellenza** stabbiliti fid-Dokumenti ta' Referenza Settorjali ⁽³⁾ adottati skont l-Artikolu 46(1) tar-Regolament (KE) Nru 1221/2009 dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (eco-management and audit scheme, EMAS).
- Għall-investimenti pubbliċi, il-miżura tirrispetta l-**kriterji tal-akkwist pubbliku ekoloġiku** ⁽⁴⁾.
- Għall-investimenti fl-infrastruttura, l-investment kien soġġett għal **verifika tar-reżistenza klimatika u ambjentali**.

Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima

- Għal **miżura f'qasam mhux kopert mill-parametri referenzjarji tal-ETS**, il-miżura tkun kompatibbli mal-ksib tal-mira tat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra sal-2030 u mal-oġġettiv li tintlaħaq in-newtralità klimatika sal-2050.
- Għal **miżura li tippromwovi l-elettrifikazzjoni**, il-miżura tkun ikkomplementata b'evidenza li t-tahlita tal-enerġija tinsab f'perkors lejn id-dekarbonizzazzjoni f'konformità mal-miri tat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra sal-2030 u l-2050, u hija akkumpanjata minn żieda fil-kapaċità tal-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli.

Adattament għat-tibdil fil-klima

- Tkun twettqet **valutazzjoni** proporzjonata **tar-riskju klimatiku**.
- Jekk investment ikun oghla mill-valur ta' EUR 10 miljun, tkun twettqet jew hija ppjanata **valutazzjoni tal-vulnerabbiltà klimatika u tar-riskju** ⁽⁵⁾ li twassal għall-identifikazzjoni, l-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' adattament rilevanti.

⁽¹⁾ L-iskema tal-Ekotikketta tal-UE hija stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 66/2010. Il-lista ta' gruppi ta' prodotti li għalihom ġew stabbiliti kriterji tal-Ekotikketta tal-UE hija disponibbli hawn: <https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>

⁽²⁾ It-tikketti ambjentali tat-Tip I huma stabbiliti fl-istandard ISO 14024:2018.

⁽³⁾ Disponibbli hawn: https://ec.europa.eu/environment/emas/emas_publications/sectoral_reference_documents_en.htm

⁽⁴⁾ Il-Kummissjoni Ewropea stabbiliet il-kriterji tal-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku tal-UE għal għadd kbir ta' gruppi ta' prodotti: https://ec.europa.eu/environment/gpp/eu_gpp_criteria_en.htm

⁽⁵⁾ L-Istati Membri huma mhegga jużaw il-gwida tal-Kummissjoni dwar il-Verifika tas-sostenibbiltà tal-investimenti skont l-InvestEU, inkluża l-gwida dwar verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura 2021-2027. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu japplikaw il-kriterji u l-indikaturi tagħhom stess għall-verifika tas-sostenibbiltà, kemm-il darba dawn ikunu bbażati fuq il-miri klimatiċi tal-UE, u jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għall-oġġettivi klimatiċi u ambjentali skont it-tifsira tar-Regolament 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffacilitat l-investment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088.

L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar

- Ir-**riskji** ta' degradazzjoni ambjentali **relatati mal-preservazzjoni tal-kwalità tal-ilma** u l-evitar tal-istress tal-ilma jkunu ġew identifikati u indirizzati f'konformità mar-rekwiżiti skont id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma u Pjan ta' Ġestjoni tal-Baċin tax-Xmara.
- Fil-każ ta' miżura fir-rigward tal-**ambjent kostali u tal-baħar**, il-miżura ma tkunx tipprekkludi jew tikkomprometti b'mod permanenti l-ksib ta' stat ambjentali tajjeb kif definit skont id-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina fil-livell tar-reġjun jew is-subreġjun marin ikkonċernat jew fl-ilmijiet marini ta' Stati Membri oħra.
- Il-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq (i) **il-korpi tal-ilma affettwati** (u lanqas ma tipprevjeni lill-korp tal-ilma speċifiku li miegħu hija relatata u lanqas korpi tal-ilma oħrajn fl-istess baċin tax-xmara milli jiksbu stat tajjeb jew potenzjal tajjeb, skont ir-rekwiżiti tad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma) jew (ii) **il-habitats u speċijiet protetti** li jiddependu direttament mill-ilma.

L-ekonomija ċirkolari, inkluzi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart

- Il-miżura tkun konformi mal-pjan nazzjonali jew reġjonali rilevanti għall-**ġestjoni tal-iskart u l-programm għall-prevenzjoni tal-iskart**, f'konformità mal-Artikolu 28 tad-Direttiva 2008/98/KE kif emendata bid-Direttiva (UE) 2018/851, u, fejn disponibbli, l-istrateġija nazzjonali, reġjonali jew lokali rilevanti għal ekonomija ċirkolari.
- Il-miżura tkun konformi mal-**prinċipji ta' prodotti sostenibbli u l-ġerarkija tal-iskart**, bi prijorità fuq il-**prevenzjoni tal-iskart**.
- Il-miżura tkun tiżgura l-**effiċjenza fir-riżorsi** għar-riżorsi ewlenin użati. Jiġu indirizzati l-**ineffiċjenzi** ⁽⁶⁾ fl-użu tar-riżorsi, inkluz l-iżgurar li l-prodotti, il-binjiet u l-assi jintużaw b'mod effiċjenti u jkunu durabbli.
- Il-miżura tkun tiżgura l-**ġbir separat** effettiv u effiċjenti **tal-iskart fis-sors** u li l-frazzjonijiet segregati mis-sors jintbagħtu għat-**thejija għall-użu mill-ġdid jew għar-riċiklaġġ**.

Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

- Il-miżura tkun konformi mal-**pjanijiet** globali, nazzjonali, reġjonali jew lokali eżistenti **għat-tnaqis tat-tniġġis**.
- Il-miżura tkun konformi mal-konklużjonijiet rilevanti tal-**Ahjar Tekniki Disponibbli (Best Available Techniques, BAT)** jew mad-**Dokumenti ta' Referenza tal-Aqwa Tekniki Disponibbli (Best Available Techniques Reference Documents, BREFs)** ⁽⁷⁾ fis-settur.
- Se jiġu implimentati soluzzjonijiet alternattivi għall-użu ta' **sustanzi perikolużi** ⁽⁸⁾.
- Il-miżura tkun konformi mal-**użu sostenibbli tal-pestiċidi** ⁽⁹⁾.
- Il-miżura hija konformi mal-ahjar Prattiki biex tiġi miġġielda **r-reżistenza għall-antimikrobiċi** ⁽¹⁰⁾.

Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi

- Il-miżura tirrispetta l-**ġerarkija tal-mitigazzjoni** ⁽¹¹⁾ u rekwiżiti rilevanti oħra skont id-Direttivi dwar il-Habitats u l-Ghasafar.
- Twettqet **valutazzjoni tal-impatt fuq l-ambjent** u l-konklużjonijiet ġew implimentati.

⁽⁶⁾ Ara n-Nota 2 f'qiegħ il-paġna fl-Anness I ta' din il-gwida.

⁽⁷⁾ It-tip ta' evidenza ta' sostenn hija applikabbli għal attivitajiet fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2010/75/UE ("Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali"). Il-lista tal-konklużjonijiet BAT disponibbli u l-BREFs tinstab hawnhekk: <https://eippcb.jrc.ec.europa.eu/reference>

⁽⁸⁾ Din il-mistoqsija tindirizza l-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis li jirriżulta minn attivitajiet industrijali. L-Artikolu 3(18) tad-Direttiva 2010/75/UE ("Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali", EID) "jiddefinixxi "sustanzi perikolużi" bħala: "sustanzi jew taħlitiet kif definiti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet". Barra minn hekk, l-Artikolu 58 tal-EID jiddikjara: "Is-sustanzi jew taħlitiet li, minhabba l-kontenut tagħhom ta' komposti organiċi volatili kklassifikati bħala karcinogeni, mutaġeni, jew tossiċi għar-riproduzzjoni taħt ir-Regolament 1272/2008, huma assenjati jew jeħtieġ li jkollhom fuqhom id-dikjarazzjonijiet ta' periklu H340, H350, H350i, H360D jew H360F, għandhom jinbidlu, safejn hu possibbli b'sustanzi jew taħlitiet inqas dannużi fl-iqsar żmien possibbli.

⁽⁹⁾ Kif stabbilit fid-Direttiva 2009/128/KE dwar l-Użu Sostenibbli.

⁽¹⁰⁾ Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-passi li jmiss biex l-UE ssir reġjun tal-ahjar Prattika fil-ġlieda kontra r-reżistenza għall-antimikrobiċi (2019/C 214/01).

⁽¹¹⁾ F'konformità mal-Gwida metodoloġika dwar id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(3) u (4) tad-Direttiva 92/43/KEE dwar il-Habitats.

ANNEX III

Kundizzjonijiet speċifiċi għall-konformità mal-oġġettiv tad-DNSH dwar il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima skont l-RRF għal miżuri relatati mal-generazzjoni tal-enerġija u/jew tas-shana, kif ukoll l-infrastruttura relatata ta' trażmissjoni u distribuzzjoni, bl-użu tal-gass naturali

- L-appoġġ għal miżuri relatati mal-**generazzjoni tal-enerġija u/jew tas-shana bbażati fuq il-gass naturali** jista' eċċezzjonalment jinghata fuq bażi ta' każ b'każ fi Stati Membri li jiffaċċjaw sfidi sinifikanti fit-tranżizzjoni lil hinn minn sorsi ta' enerġija intensivi fl-użu tal-karbonju, dment li dan l-appoġġ jikkontribwixxi għall-oġġettivi ta' dekarbonizzazzjoni tal-UE għall-2030 u l-2050, jekk:
 - Il-miżuri jkunu jirrigwardaw il-produzzjoni tal-enerġija li taħdem bil-gass jew ta' Shana u Enerġija Kombinati li jaħdmu bil-gass li tibqa' valida fil-futur, flessibbli u effiċjenti, b'emissjonijiet ta' gassijiet serra ta' inqas minn 250 gCO₂e/kWh matul il-ħajja ekonomika tal-faċilità;

jew
 - Il-miżuri jkunu jirrigwardaw il-produzzjoni tal-enerġija li taħdem bil-gass li tibqa' valida fil-futur, flessibbli u effiċjenti jew is-Shana u l-Enerġija Kombinati li jaħdmu bil-gass, li jiġu adattati biex jaħdmu bil-gassijiet rinnovabbli u b'livell baxx ta' karbonju u:
 - l-RRP ikun jinkludi pjanijiet jew impenji kredibbli biex jiżdied l-użu tal gassijiet rinnovabbli u b'livell baxx ta' karbonju; kif ukoll
 - jirriżultaw fl-gheluq simultanju ta' impjant tal-enerġija u/jew faċilità tal-generazzjoni tas-shana b'intensità pjuttost akbar ta' karbonju (eż. faħam, linjite jew zejt) b'mill-inqas l-istess kapaċità, li jwassal għal tnaqqis sinifikanti fl-emissjonijiet ta' gassijiet serra; kif ukoll
 - l-Istat Membru kkonċernat ikun jista' juri li għandu perkors kredibbli biex iżid is-sehem tal-enerġija rinnovabbli lejn il-mira tagħhom tal-enerġiji rinnovabbli għall-2030; kif ukoll
 - l-RRP jkun jinkludi riformi u investimenti konkreti biex jiżdied is-sehem tas-sorsi rinnovabbli.
- L-appoġġ għal miżuri relatati ma' **faċilitajiet ta' generazzjoni bbażati fuq il-gass naturali f'sistemi ta' tishin u tkessiħ distrettwali** jista' eċċezzjonalment jinghata jekk il-faċilità tissodisfa r-rekwiżiti ta' sistemi ta' "tishin u tkessiħ distrettwali effiċjenti" (kif definit fl-Artikolu 2(41) tad-Direttiva 2012/27/UE) u tissodisfa l-kundizzjonijiet għall-generazzjoni ta' shana/enerġija naturali bbażata fuq il-gass kif deskritt fl-ewwel inċiż ta' dan l-Anness.
- L-appoġġ għal miżuri relatati ma' **networks ta' tishin u tkessiħ distrettwali li jiksbu shana/tkessiħ minn faċilitajiet li jużaw il-gass naturali** jista' eċċezzjonalment jinghata, jekk:
 - ikunu parti minn sistemi ta' "tishin u tkessiħ distrettwali effiċjenti" (kif definit fl-Artikolu 2(41) tad-Direttiva 2012/27/UE), li jiksbu shana/tkessiħ minn faċilitajiet eżistenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet għall-generazzjoni ta' shana/enerġija naturali bbażata fuq il-gass kif deskritt fl-ewwel inċiż;

jew
 - l-investimenti fil-faċilità tal-generazzjoni tas-shana/enerġija jibdwu fi żmien tliet snin mill-modernizzazzjoni tan-network, ikollhom l-ghan li jagħmlu s-sistema shiħa effiċjenti (kif definit fl-Artikolu 2(41) tad-Direttiva 2012/27/UE) u jkunu jissodisfaw il-kundizzjonijiet għall-generazzjoni ta' shana/enerġija naturali bbażata fuq il-gass kif deskritt fl-ewwel inċiż.
- L-appoġġ għal miżuri relatati mal-**infrastruttura ta' trażmissjoni u distribuzzjoni ta' karburanti gassużi** huwa possibbli, jekk ikunu jippermettu fil-mument tal-kostruzzjoni t-trasport (u/jew il-ħżin) ta' gassijiet rinnovabbli u b'livell baxx ta' karbonju.
- L-appoġġ għal miżuri relatati ma' **bojlors b'bażi ta' gass naturali u sistemi ta' tishin (u infrastruttura tad-distribuzzjoni relatata)** jista' eċċezzjonalment jinghata, fuq bażi ta' każ b'każ, jekk:
 - ikunu jew f'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2017/1369 dwar il-Qafas dwar it-Tikkettar tal-Enerġija ⁽¹⁾ jew inkella jkunu qed jiġu installati f'binjiet li jiffurmaw parti minn programm usa' ta' effiċjenza enerġetika jew ta' rinnovazzjoni tal-bini, f'konformità mal-istrategġiji ta' rinnovazzjoni fit-tul skont id-Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija, li jwassal għal titjib sostanzjali fir-rendiment fl-użu tal-enerġija, u

⁽¹⁾ L-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2017/1369 dwar il-Qafas għat-Tikkettar tal-Enerġija jistipula li l-inċentivi pprovduti mill-Istati Membri għandhom iżommu fil-mira l-ogħla żewġ klassijiet ta' effiċjenza enerġetika popolati b'mod sinifikanti, jew klassijiet oghla kif stabbilit fatt delegat. Rigward l-apparat għat-tishin tal-post u tal-ilma, il-prodotti li jaħdmu bil-fjuwils fossili generalment ma jinsabux f'dawn il-klassijiet bl-eċċezzjoni possibbli tal-prodotti tal-mikrogenerazzjoni li jaħdmu bil-gass.

- iwasslu għal tnaqqis sinifikanti fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra; kif ukoll
 - iwasslu għal titjib sinifikanti tal-ambjent (b'mod partikolari minhabba t-tnaqqis tat-tniġġis) u tas-saħħa pubblika, b'mod partikolari f'żoni fejn l-istandards tal-kwalità tal-arja tal-UE stabbiliti bid-Direttiva 2008/50/UE jinqabżu jew ikun hemm riskju li jinqabżu, b'hal meta jiġu sostitwiti s-sistemi tat-tishin u l-bojlers ibbażati fuq il-faħam jew iż-żejt.
-

ANNEX IV

Eżempji elaborati ta' kif tiġi implimentata l-valutazzjoni DNSH

Din it-taqsimha tipprova eżempji elaborati ta' miżuri ipotetiċi u l-elementi ġenerali li jistgħu jiffurmaw parti mill-valutazzjoni DNSH, bl-użu taż-żewġ stadji tal-lista ta' kontroll deskritta fit-Taqsima 3. Dawn l-eżempji qed jingħataw mingħajr preġudizzju għal-livell ta' dettall jew kontenut meħtieġ fid-deskrizzjoni tal-miżura u l-valutazzjoni DNSH attwali li għandha titwettaq fl-RRPs. Il-valutazzjoni DNSH li fl-aħhar mill-aħhar tkun meħtieġa tiddependi fuq in-natura u l-karatteristiċi ta' kull miżura, u ma tistax tiġi koperta b'mod eżawrjenti għall-finijiet ta' dan id-dokument.

Eżempju 1: Miżuri ta' effiċjenza enerġetika f'bini eżistenti, inkluż is-sostituzzjoni ta' sistemi ta' tishin u tkessiħ*Deskrizzjoni tal-miżura*

Investimenti fi programm wiesa' ta' rinnovazzjoni tal-bini għall-effiċjenza enerġetika, li jwassal għal titjib sostanzjali fir-rendiment fl-użu tal-enerġija, immirat lejn ir-rinnovazzjoni ta' unitajiet residenzjali eżistenti permezz ta' varjetà ta' miżuri ta' effiċjenza enerġetika, inklużi l-iżolament, twieqi effiċjenti, is-sostituzzjoni tas-sistemi tat-tishin u t-tkessiħ, soqfa ekoloġiċi, u l-installazzjoni ta' tagħmir għall-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli (eż. pannelli solari fotovoltajċi).

L-Ewwel Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Indika liema mill-oġġettivi ambjentali hawn taht jirrikjedu valutazzjoni sostantiva tal-miżura fir-rigward tal-prinċipju DNSH	Iva	Le	Jekk għażilt "Le" ġġustifika għaliex
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima	X		
Adattament għat-tibdil fil-klima	X		
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-ħajja. Ma huma identifikati l-ebda riskji ta' degradazzjoni ambjentali relatati mal-preservazzjoni tal-kwalità tal-ilma u l-istress tal-ilma, peress li mhux qed jiġu installati fittings tal-ilma jew apparat li juża l-ilma.
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart	X		
Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis fl-arja, fl-ilma jew fl-art	X		
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-ħajja. Il-programm ta' rinnovazzjoni tal-bini ma jikkonċernax bini li jinsab f'żoni sensittivi għall-bijodiversità jew qribhom (inkluż in-network Natura 2000 ta' żoni protetti, siti ta' Wirt Dinji tal-UNESCO u Żoni Ewlenin tal-Bijodiversità, kif ukoll żoni protetti oħrajn).

It-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima Il-miżura mistennija twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra?	X	Il-miżura hija eliġibbli għall-qasam ta' intervent 025 fl-Anness tar-Regolament RRF b'koeffiċjent tat-tibdil fil-klima ta' 40%.

		<p>Mhux mistenni li l-miżura twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra minhabba li:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Il-bini ma jintużax għall-estrazzjoni, il-ħżin, it-trasport jew il-manifattura tal-fjuwils fossili. — Il-programm ta' rinnovazzjoni għandu l-potenzjal li jnaqqas l-użu tal-enerġija, iżid l-effiċjenza enerġetika, iwassal għal titjib sostanzjali fir-rendiment tal-enerġija tal-binjiet ikkonċernati, u jnaqqas b'mod sinifikanti l-emissjonijiet ta' gassijiet serra (ara l-ispeċifikazzjonijiet tal-miżura fil-paġna X tal-RRP u l-ispeċifikazzjonijiet fil-punt li jmiss hawn taht). Bħala tali, dan se jikkontribwixxi għall-mira nazzjonali ta' zieda annwali fl-effiċjenza enerġetika, stabbilita skont id-Direttiva dwar l-Effiċjenza fl-Enerġija (2012/27/UE) u l-Kontributi Determinati fil-Livell Nazzjonali għall-Ftehim ta' Pariġi dwar il-Klima. — Din il-miżura se twassal għal tnaqqis sinifikanti fl-emissjonijiet ta' gassijiet serra, jiġifieri madwar XX kt ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fis-sena, li jikkorrispondu għal X% tal-emissjonijiet nazzjonali ta' gassijiet serra mis-settur residenzjali (ara l-analiżi fil-paġna X tal-RRP). — Il-programm ta' rinnovazzjoni se jinkludi, fost l-oħrajn, is-sostituzzjoni ta' sistemi tat-tishin ibbażati fuq il-faħam/żejt b'bojlers li jikkondensaw il-gass: <ul style="list-style-type: none"> — Dawn il-bojlers jikkorrispondu għall-klassi A, li hija taht l-ogħla żewġ klassijiet ta' effiċjenza enerġetika popolati b'mod sinifikanti f'dan l-Istat Membru. Gew ikkunsidrati alternattivi b'livell aktar baxx ta' karbonju u aktar effiċjenti (b'mod partikolari, il-pompi tas-shana tal-klassijiet A++ u A+) iżda minhabba l-arkitettura tal-binjiet koperti mill-programm, ma jistgħux jiġu installati pompi tas-shana komuni, u l-bojlers li jikkondensaw il-gass tal-klassi A huma l-alternattiva teknologikament fattibbli bl-aħjar rendiment. — Barra minn hekk, l-investimenti fil-bojlers li jikkondensaw il-gass huma parti minn programm usa' ta' rinnovazzjoni tal-bini għall-effiċjenza enerġetika, f'konformità mal-istrategiji ta' rinnovazzjoni fit-tul skont id-Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija, u jwasslu għal titjib sostanzjali fir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija. — Flimkien mal-installazzjoni ta' dawn il-bojlers, il-miżura tinkludi wkoll l-installazzjoni ta' pannelli solari fotovoltajċi bħala parti minn dawn ir-rinnovazzjonijiet tal-bini. — Sabiex ma jiġix ostakolat l-użu ta' alternattivi b'livell baxx ta' karbonju, b'mod partikolari l-pompi tas-shana, fl-Istati Membri kollha, ir-riforma X ta' dan il-komponent (ara l-paġna Y tal-RRP) se twassal għal rieżami tal-ipprezzar relattiv tal-fjuwil.
<p><i>Adattament għat-tibdil fil-klima.</i> Il-miżura mistennija twassal għal zieda fl-impatt negattiv tal-klima attwali u l-klima mistennija fil-futur, fuq il-miżura nnifisha jew fuq in-nies, in-natura jew l-assi?</p>	X	<p>Ir-riskji klimatiċi fiżiċi li jstgħu jkunu materjali għal din il-miżura ġew iwwalutati bħala parti minn analiżi tal-esponiment, li kopriet il-klima attwali u futura, u li wriet li l-binjiet fiż-żona klimatika fil-mira se jkunu esposti għal mewġiet ta' shana. Il-miżura teżiġi li l-operaturi ekonomiċi jggarantixxu li s-sistemi tekniċi tal-kostruzzjoni fil-binjiet rinnovati jkunu ottimizzati biex lil min jokkupa l-binja jipprovdu kumdità termika anki fdawk it-temperaturi estremi. Għalhekk ma hemm l-ebda evidenza ta' effetti negattivi kemm diretti kif ukoll indiretti primarji tal-miżura tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħha rigward dan l-oġettiv ambjentali.</p>
<p><i>It-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart:</i> Il-miżura mistennija li:</p> <p>(i) twassal għal zieda sinifikanti fil-generazzjoni, fl-inċinerazzjoni jew fir-rimi tal-iskart, bl-eċċezzjoni tal-inċinerazzjoni ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli; jew</p>	X	<p>Il-miżura tobbliga li l-operaturi ekonomiċi li jwettqu r-rinnovazzjoni tal-bini jggarantixxu li mill-inqas 70% (skont il-piż) tal-iskart mhux perikoluż tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni (eskluz il-materjal naturali msemmi fil-kategorija 17 05 04 fil-Lista Ewropea tal-Iskart stabbilita bid-Deċiżjoni 2000/532/KE) iġġenerat fis-sit tal-kostruzzjoni jithejja għall-użu mill-ġdid, għar-riċiklaġġ u għall-irkupru ta' materjal ieħor, inklużi operazzjonijiet ta' rdim mill-ġdid bl-użu tal-iskart biex jissostitwixxu materjali oħra, f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart u l-Protokoll tal-UE dwar il-Ġestjoni tal-Iskart tal-Kostruzzjoni u t-Twaqqiġ.</p>

<p>(ii) twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu dirett jew indirett ta' xi riżorsa naturali fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-ħajja tagħha li ma jkunux minimizzati b'miżuri adegwati; jew</p> <p>(iii) tikkawża ħsara sinifikanti u fit-tul lill-ambjent fir-rigward tal-ekonomija ċirkolari?</p>		<p>Il-miżura tinkludi speċifikazzjonijiet tekniċi għat-tagħmir tal-generazzjoni tal-enerġija rinnovabbli li jista' jiġi installat fir-rigward tad-durabbiltà, ir-riparabbiltà u r-riċiklabbiltà tiegħu kif speċifikat fil-paġna X tal-RRP. B'mod partikolari, l-operaturi jillimitaw il-generazzjoni tal-iskart fi proċessi relatati mal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni, f'konformità mal-Protokoll tal-UE dwar il-Ġestjoni tal-Iskart tal-Kostruzzjoni u d-Demolizzjoni. Id-disinn tal-bini u t-tekniki tal-kostruzzjoni jappoġġaw iċ-ċirkolarità u b'mod partikolari juru, b'referenza għall-istandard tal-ISO 20887 jew standards oħra għall-valutazzjoni tad-diżassemblaġġ jew l-adattabbiltà tal-bini, kif huma ddisinjati biex ikunu aktar effiċjenti fl-użu tar-riżorsi, adattabbli, flessibbli u li jistgħu jiġu żarmati biex jippermettu l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ.</p>
<p><i>Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis:</i> Il-miżura mistennija twassal għal żieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-arja, fl-ilma jew fl-art?</p>	<p>X</p>	<p>Mhux mistenni li l-miżura twassal għal żieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa fl-arja, fl-ilma jew fl-art minħabba li:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Is-sostituzzjoni ta' sistemi tat-tishin ibbażati fuq iż-żejt b'mod partikolari se twassal għal tnaqqis sinifikanti fl-emissjonijiet fl-arja u titjib sussegwenti fis-saħħa pubblika, f'qasam fejn l-istandards tal-kwalità tal-arja tal-UE stabbiliti bid-Direttiva 2008/50/UE jinqabżu jew x'aktarx jinqabżu. — Kif deskritt fil-ġustifikazzjoni għall-oġġettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, ġew ikkunsidrati alternattivi b'impatt aktar baxx iżda dawn mhumiex teknoloġikament fattibbli fil-kuntest ta' dan il-programm. Barra minn hekk, il-ħajja medja mistennija tal-bojlers li għandhom jiġu installati hija ta' 12-il sena. — L-operaturi li jwettqu r-rinnovazzjoni huma obbligati jggarantixxu li l-komponenti u l-materjali tal-bini użati fir-rinnovazzjoni tal-bini ma jkunx fihom l-asbestos u lanqas sustanzi ta' tħassib serju ħafna kif identifikati abbażi tal-lista ta' sustanzi soġġetti għall-awtorizzazzjoni stabbilita fl-Anness XIV tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. — L-operaturi li jwettqu r-rinnovazzjoni huma obbligati jggarantixxu li l-komponenti u l-materjali tal-bini użati fir-rinnovazzjoni tal-bini li jistgħu jiġu f'kontatt mal-okkupanti jarmu inqas minn 0.06 mg ta' formaldeid għal kull m³ ta' materjal jew komponent u inqas minn 0.001 mg ta' komposti organiċi volatili karċinoġeniċi tal-kategoriji 1A u 1B għal kull m³ ta' materjal jew komponent, wara l-ittestjar f'konformità ma' CEN/TS 16516 u ISO 16000-3 jew kundizzjonijiet ta' ttestjar u metodu ta' determinazzjoni oħra standardizzati komparabbli. — Se jittiehdu miżuri biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' sorbju, trab u tal-emissjonijiet niġġiesa matul ix-xogħlijiet ta' rinnovazzjoni, kif deskritt fil-paġna X tal-RRP.

Eżempju 2: Il-ġestjoni tal-iskart (l-ipproċessar tal-iskart tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni)*Deskrizzjoni tal-miżura*

Din il-miżura hija investiment li jappoġġa l-bini ta' faċilitajiet ta' riċiklaġġ għall-iskart tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni. B'mod aktar speċifiku, il-faċilitajiet jisseparaw u jipproċessaw flussi ta' skart mhux perikoluż u solidu miġbura separatament, inkluż mill-komponent tar-rinnovazzjoni tal-bini tal-RRP. Il-faċilitajiet jirriċiklaw skart mhux perikoluż u solidu f'materja prima sekondarja billi jinvolvu proċess ta' trasformazzjoni mekkanika. L-ghan tal-miżura huwa li tikkonverti aktar minn 50%, f'termini ta' piż, tal-iskart ipproċessat miġbur separatament, mhux perikoluż u solidu f'materja prima sekondarja li hija adatta għas-sostituzzjoni ta' materjali primarji tal-kostruzzjoni.

L-Ewwel Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Indika liema mill-oġġettivi ambjentali hawn taht jirrikjedu valutazzjoni sostantiva tal-miżura fir-rigward tal-prinċipju DNSH	Iva	Le	Jekk għazilt "Le" ġġustifika għaliex
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima		X	Il-miżura hija eliġibbli għall-qasam ta' intervent 045bis fl-Anness tar-Regolament RRF b'koeffiċjent tat-tibdil fil-klima ta' 100 % peress li l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-appoġġ għall-faċilitajiet ta' riċiklaġġ jiddependu fuq il-ksib tar-rata ta' konverżjoni ta' 50%. L-oġġettiv tal-miżura u n-natura tal-qasam tal-intervent jappoġġaw direttament l-oġġettiv tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.
Adattament għat-tibdil fil-klima	X		
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja. Ma ġewx identifikati riskji ta' degradazzjoni ambjentali relatati mal-preservazzjoni tal-kwalità tal-ilma u mal-istress tal-ilma. F'konformità mad-Direttiva 2011/92/UE, l-istadju tal-iskrinjar tal-proċess tal-Valutazzjoni tal-Impatt fuq l-Ambjent (VIA) ikkonkluda li ma hu mistenni l-ebda effett sinifikanti. Il-post fejn jinħażen l-iskart tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni sakemm jiġi pproċessat, irid ikun mġhotti u l-infiltrazzjoni tal-ilma fil-post tiġi ġestita tali sabiex jiġi evitat li sustanzi niġġiesa mill-iskart ittrattat jiskulaw fl-akwifer lokali f'każ li tagħmel ix-xita.
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart		X	Il-miżura hija eliġibbli għall-qasam ta' intervent 045bis fl-Anness tar-Regolament RRF b'koeffiċjent ambjentali ta' 100 % peress li l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-appoġġ għall-faċilitajiet ta' riċiklaġġ jiddependu fuq il-ksib tar-rata ta' konverżjoni ta' 50%. L-oġġettiv tal-miżura u n-natura tal-qasam tal-intervent jappoġġaw direttament l-oġġettiv tal-ekonomija ċirkolari. Il-miżura hija konsistenti mal-pjan ta' ġestjoni tal-iskart [nazzjonali/reġjonali/lokali].
Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis fl-arja, fl-ilma jew fl-art		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja. F'konformità mad-Direttiva 2011/92/UE, l-istadju tal-iskrinjar tal-proċess tal-Valutazzjoni tal-Impatt fuq l-Ambjent (VIA) ikkonkluda li ma hu mistenni l-ebda effett sinifikanti, abbażi ta' miżuri li ttiehdu biex jitnaqqsu l-istorbju, it-trab u l-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu matul ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni tal-faċilità ta' riċiklaġġ u

			l-operazzjoni tagħha (is-separazzjoni u t-trattament tal-iskart). Il-faċilitajiet appoġġati mill-miżura japplikaw l-aqwa tekniki disponibbli deskritti fid-Dokument ta' Referenza dwar l-Aqwa Tekniki Disponibbli (Reference Document on Best Available Techniques, BREF) għall-industriji tat-trattament tal-iskart. Il-miżuri mehuda biex jitnaqqsu l-istorbju, it-trab u l-emissjonijiet ta' sustanzi niġġiesa matul ix-xogħlijiet ta' kostruzzjoni huma deskritti fil-paġna X tal-RRP.
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja. L-operazzjoni ma tinsabx f'żoni sensitivi għall-bijodiversità jew qribhom (inkluż in-network Natura 2000 ta' żoni protetti, siti ta' Wirt Dinji tal-UNESCO u Zoni Ewlenin tal-Bijodiversità, kif ukoll żoni protetti oħrajn). F'konformità mad-Direttivi 2011/92/UE u 92/43/KEE, fl-istadju tal-iskrinjar tal-proċess tal-Valutazzjoni tal-Impatt fuq l-Ambjent (VIA) ġie konkluż li ma hu mistenni l-ebda effett sinifikanti.

It-tieni Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
<i>L-addattament għat-tibdil fil-klima:</i> Il-miżura mistennija twassal għal żieda fl-impatt negattiv tal-klima attwali u l-klima mistennija fil-futur, fuq il-miżura nnifisha jew fuq in-nies, in-natura jew l-assi?	X	Peress li l-miżura tirrigwarda żewġ faċilitajiet li qed jinbnew qrib żoni suxxettibbli għall-ghargħar u t-tul tal-hajja mistenni tal-faċilitajiet jaqbez l-ghaxar snin, twettqet valutazzjoni robusta tar-riskju u tal-vulnerabbiltà tal-klima, bl-użu ta' projezzjonijiet klimatiċi b'riżoluzzjoni għolja u tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku ffirxa ta' xenarji futuri konsistenti mal-hajja mistennija tal-faċilitajiet. Il-konkluzjonijiet tal-valutazzjoni ġew inkorporati fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP). Barra minn hekk, il-miżura tispeċifika l-obbligu li l-operaturi ekonomiċi jiżviluppaw pjan biex jimplimentaw soluzzjonijiet ta' adattament biex jitnaqqsu r-riskji materjali fiżiċi klimatiċi għall-faċilitajiet ta' riċiklagġ (ara l-paġna X tal-RRP). L-obbligu jinkludi li s-soluzzjonijiet ta' adattament ma jkunux jaffettwaw b'mod negattiv l-isforzi ta' adattament jew il-livell ta' reżiljenza għar-riskji klimatiċi fiżiċi ta' persuni oħra, tan-natura, tal-assi u ta' attivitajiet ekonomiċi oħra u jkunu konsistenti mal-isforzi ta' adattament lokali, settorjali, reġjonali jew nazzjonali.

Eżempju 3: Inċineratur tal-iskart (eżempju ta' nuqqas ta' konformità mad-DNSH)

Deskrizzjoni tal-miżura

Din il-miżura hija investiment b'appoġġ għall-kostruzzjoni ta' inċineraturi tal-iskart godda sabiex tiżied il-kapaċità eżistenti fil-pajjiż. L-ghan tal-miżura huwa li jitnaqqas ir-rimi ta' skart solidu municipali mhux perikoluż fil-miżbljet u li tiġi ġġenerata l-enerġija permezz tal-inċinerazzjoni tal-iskart (mill-iskart għall-enerġija).

L-Ewwel Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Indika liema mill-oġġettivi ambjentali hawn taht jirrikjedu valutazzjoni sostantiva tal-miżura fir-rigward tal-prinċipju DNSH	Iva	Le	Jekk għazilt "Le" ġġustifika għaliex
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima	X		

Adattament għat-tibdil fil-klima	X		
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar		X	F'dan il-każ partikolari, huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-objettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-ħajja. Hemm evidenza li l-miżura mhux se tipproduċi riskji ta' degradazzjoni ambjentali relatati mal-ippreservar tal-kwalità tal-ilma u l-istress tal-ilma f'konformità mad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma (2000/60/KE). F'konformità mad-Direttiva 2011/92/UE, fl-istadju tal-iskrinjar tal-proċess tal-Valutazzjoni tal-Impatt fuq l-Ambjent (VIA) ġie konkluż li ma hu mistenni l-ebda effett sinifikanti.
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart	X		
Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis fl-arja, fl-ilma jew fl-art	X		
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi	X		

It-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
<i>Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima:</i> Il-miżura mistennija twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra?	X	Il-facilitajiet appoġġati mill-miżura jimmiraw li jnaqqsu l-emissjonijiet ta' CO ₂ ta' oriġini fossili. Dan hu żgurat bl-inċinerazzjoni ta' materjal tal-bijomassa biss (u mhux fossili). Dan hu sostanzjat (ara l-paġna X fl-RRP) u inkorporat fil-miri rilevanti assoċjati mal-Komponent Y. Jeżisti pjan ta' monitoraġġ għat-tnixxija tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra f'kull facilità, b'mod partikolari minn skart maħzun li jkun se jiġi proċessat, kif rifless fit-tfassil tal-miżura fil-paġna X tal-RRP.
<i>Adattament għat-tibdil fil-klima:</i> Il-miżura mistennija twassal għal żieda fl-impatt negattiv tal-klima attwali u l-klima mistennija fil-futur, fuq il-miżura nnifisha jew fuq in-nies, in-natura jew l-assi?	X	Peress li t-tliet inċineraturi tal-iskart li se jiġu sostnuti bil-miżura jinsabu f'żoni suxxettibbli għall-uqigh tal-art u billi l-ħajja tal-facilitajiet mistennija tkun bejn 25 u 30 sena, saret valutazzjoni robusta tar-riskji klimatiċi u tal-vulnerabbiltà permezz ta' projezzjonijiet klimatiċi b'riżoluzzjoni għolja u tal-ogħla livell skont diversi xenarji futuri konsistenti mal-ħajja mistennija tal-facilitajiet. Il-konkluzjonijiet tal-valutazzjoni ġew inkorporati fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP). Barra minn hekk, il-miżura tispeċifika l-obbligu li l-operaturi ekonomiċi jridu jiżviluppaw pjan biex jimplimentaw soluzzjonijiet tal-adattament għat-tnaqqis tar-riskji materjali fiżiċi klimatiċi għall-inċineraturi tal-iskart (ara l-paġna X fl-RRP). L-obbligu jinkludi wkoll li s-soluzzjonijiet tal-adattament ma jaffettwawx b'mod negattiv l-isforzi tal-adattament jew il-livell ta' reżiljenza għar-riskji klimatiċi fiżiċi ta' persuni oħra, tan-natura, ta' assi u ta' attivitajiet ekonomiċi oħra u jkunu konsistenti mal-isforzi tal-adattament lokali, settorjali, reġjonali jew nazzjonali.

<p><i>It-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari, inkluż il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart:</i> Il-miżura mistennija li:</p> <p>(i) twassal għal zieda sinifikanti fil-generazzjoni, fl-inċinerazzjoni jew fir-rimi tal-iskart, bl-eċċezzjoni tal-inċinerazzjoni ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli; jew</p> <p>(ii) twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu dirett jew indirett ta' kwalunkwe riżorsa naturali fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-ħajja tagħha li ma jiġux minimizzati b'miżuri adegwati; jew</p> <p>(iii) tikkawża ħsara sinifikanti u fit-tul lill-ambjent fir-rigward tal-ekonomija ċirkolari?</p>	<p><i>Eżempju ta' nuqqas ta' konformità mad-DNSH</i></p>	<p>Filwaqt li din il-miżura għandha l-għan li tiddevja, fost l-oħrajn, l-iskart mhux riċiklabbli kombustibbli mil-landfills, il-Kummissjoni x'aktarx li tqis li din il-miżura tiżviluppa jew "twassal għal zieda sinifikanti fil-generazzjoni, fl-inċinerazzjoni jew fir-rimi tal-iskart, bl-eċċezzjoni tal-inċinerazzjoni ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli" minhabba r-raġunijiet li ġejjin.</p> <p>Il-konstruzzjoni ta' inċineraturi tal-iskart godda biex tiżied il-kapaċità eżistenti ta' inċinerazzjoni fil-pajjiż twassal għal zieda sinifikanti fl-inċinerazzjoni ta' skart li ma jaqax fil-kategorija ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli. Għaldaqstant, tikser b'mod dirett l-Artikolu 17(1)(d)(ii) ("Ħsara sinifikanti għall-oġettivi ambjentali") tar-Regolament dwar it-Tassonomija.</p> <p>Il-miżura tfixx l-iżvilupp u l-użu ta' alternattivi disponibbli b'impatt baxx b'livelli oġhla ta' prestazzjoni ambjentali (eż. użu mill-għdid, riċiklaġġ), u tista' twassal għal intrappolament ta' assi b'impatt qawwi meta wiehed iqis il-ħajja u l-kapaċità tagħhom. Ammonti sinifikanti ta' skart mhux perikoluż (riċiklabbli u mhux riċiklabbli, mingħajr distinzjoni) jistgħu jintużaw bhala feedstock u b'hekk ifixxlu, fir-rigward tal-iskart riċiklabbli, it-trattament bi klassifikazzjoni oġhla fil-ġerarkija tal-iskart, inkluż ir-riċiklaġġ. Dan jispicċa jimmina l-kisba tal-miri ta' riċiklaġġ fil-livell nazzjonali/reġjonali u l-Pjan ta' Ġestjoni tal-Iskart nazzjonali/reġjonali/lokali adottat f'konformità mad-Direttiva Qafas dwar l-Iskart emendata.</p>
<p><i>Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis:</i> Il-miżura mistennija twassal għal zieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu l-arja, l-ilma jew l-art?</p>	<p>X</p>	<p>Il-miżura tirrikjedi li l-faċilitajiet appoġġati japplikaw l-aqwa tekniki disponibbli stabbiliti fil-Konklużjonijiet tal-BAT għall-Inċinerazzjoni tal-Iskart (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2010). Dan huwa żgurat bit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP).</p> <p>Il-faċilitajiet appoġġati bil-miżura kisbu l-permess ambjentali rilevanti, inkluż il-mitigazzjoni u l-monitoraġġ tal-impatti ambjentali, fuq il-bażi ta' miżuri mehuda biex jitnaqqas u jiġi kkontrollat il-livell ta' storbju, trab u emissjonijiet niġġiesa oħra matul ix-xogħlijiet ta' konstruzzjoni u manutenzjoni u waqt l-operat (ara l-paġna X fl-RRP).</p>
<p><i>Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi:</i> Il-miżura mistennija tkun:</p> <p>(i) ta' detriment sinifikanti għall-kundizzjoni tajba u r-reziljenza tal-ekosistemi; jew</p> <p>(ii) ta' detriment għall-istat ta' konservazzjoni ta' habitats u speċijiet, inklużi dawk ta' interess għall-Unjoni?</p>	<p>X</p>	<p>Saret valutazzjoni jew skrinjar tal-impatt fuq l-ambjent (VIA) f'konformità mad-Direttiva 2011/92/UE, u l-miżuri ta' mitigazzjoni meħtieġa għall-protezzjoni tal-ambjent ġew/se jiġu implimentati u riflessi fl-istadji importanti u l-miri tal-miżura X fil-Komponent Y (ara l-paġna X fl-RRP).</p> <p>L-inċineraturi mhux se jkunu jinsabu f'żoni sensitivi għall-bijodiversità jew qribhom (inkluż in-network Natura 2000 ta' żoni protetti, siti tal-patrimonju dinji tal-Unesco u żoni ewlenin tal-bijodiversità, kif ukoll żoni protetti oħrajn).</p>

Eżempju 4: Infrastruttura tat-trasport (toroq)*Deskrizzjoni tal-miżura*

Din il-miżura tkun tikkonsisti f'investimenti f'żewġ sottomiżuri:

- Il-kostruzzjoni ta' awtostrada ġdida, parti min-*Network Ewlieni tat-TEN-T*, li għandha l-għan li (i) tgħaqqad ahjar reġjun remot ta' Stat Membru mal-bqija tal-pajjiż u (ii) ittejjeb is-sikurezza fit-toroq.
- Il-kostruzzjoni ta' punti għall-iċċarġjar elettriku (punt tal-iċċarġjar għal kull 10 karozzi) u ta' riforniment tal-idroġenu (punt wiehed ta' riforniment kull X km) tul l-awtostrada l-ġdida.

L-Ewwel Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Indika liema oġġetti ambjentali ta' hawn taht jehtieġu valutazzjoni sostantiva tad-DNSH tal-miżura		Iva	Le	Ġustifikazzjoni jekk intgħazlet "Le"
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima	Kostruzzjoni tal-awtostrada l-ġdida	X		
	Kostruzzjoni tal-infrastruttura tal-iċċarġjar u tar-riforniment		X	Is-sottomiżura hija eliġibbli għall-qasam ta' intervent 077 fl-Anness tar-Regolament RRF b'koeffiċjent tat-tibdil fil-klima ta' 100 %. Barra minn hekk, l-infrastruttura tal-iċċarġjar elettriku u tar-riforniment tal-idroġenu (ibbażata fuq l-idroġenu nadif prodott bl-elettrolizzaturi) tippromwovi l-eletrifikazzjoni u tista' titqies bhala investiment neċessarju biex tkun possibbli t-tranzizzjoni għal ekonomija effettiva newtrali għall-klima. Il-ġustifikazzjoni u l-evidenza taż-żieda tal-kapaċità tal-ġenerazzjoni tal-enerġija rinnovabbli fil-livell nazzjonali huma pprovduti fil-komponent X, il-paġni Y-Z tal-RRP.
Adattament għat-tibdil fil-klima		X		
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar		X		
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart		X		
Prevenzjoni u kontroll tat-tniġġis tal-arja, tal-ilma jew tal-art		X		
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi		X		

It-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima: Il-miżura mistennija twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra?	X	(Fir-rigward tas-sottomiżura dwar il-kostruzzjoni ta' awtostrada ġdida biss:)

		<p>Il-miżura mhijiex mistennija li twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra, peress li l-awtostrada l-għdida tiffirma parti mill-pjan komprensiv tat-trasport ⁽¹⁾ immirat lejn id-dekarbonizzazzjoni tat-trasport f'konformità mal-miri tal-klima tal-2030 u l-2050. B'mod partikolari, dan huwa dovut għall-miżuri ta' akkumpanjament li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — l-akkoppjament tal-investiment fit-toroq mal-infrastruttura tal-iċċargjar elettriku u tar-riforniment tal-idroġenu; — ir-riforma X (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li tintroduci l-pedaġġ għal din it-triq u oħrajn; — ir-riforma Y (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li żżid it-tassazzjoni għall-fjuwils konvenzjonali; — ir-riforma Z (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li tipprovi incentivi għax-xiri ta' vetturi b'emissjonijiet żero; — u l-miżuri XX u XY (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li jsostnu l-bidla modali lejn il-ferroviji u/jew il-passaġġi fuq l-ilma interni.
<p><i>Adattament għat-tibdil fil-klima:</i> Il-miżura mistennija twassal għal żieda fl-impatt negattiv tal-klima attwali u l-klima mistennija fil-futur, fuq il-miżura nnifisha jew fuq in-nies, in-natura jew l-assi?</p>	X	<p>Peress li l-miżura hija relatata mal-kostruzzjoni ta' triq u l-infrastruttura relatata tal-iċċargjar u tar-riforniment f'żona li hija suxxettibbli għall-istress mis-shana u l-varjabbiltà tat-temperatura u l-hajja mistennija tal-assi teċċedi l-10 snin, saret valutazzjoni tar-riskji klimatiċi u tal-vulnerabbiltà permezz ta' projezzjonijiet klimatiċi skont diversi xenarji futuri konsistenti mal-hajja mistennija tal-facilitajiet. B'mod partikolari, twettqet analiżi tar-riskju ta' għargħar u ġew identifikati żewġ segmenti fejn jehtieg li jiġu implimentati soluzzjonijiet speċifiċi tal-adattament. Inghatat attenzjoni speċjali għal elementi sensitivi bħall-pontijiet u l-mini. Il-konkluzjonijiet tal-valutazzjoni ġew inkorporati fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP).</p> <p>Barra minn hekk, il-miżura tispeċifika l-obbligu li l-operaturi ekonomiċi jridu jiżviluppaw pjan biex jimplementaw soluzzjonijiet tal-adattament għat-tnaqqis tar-riskji materjali fiżiċi klimatiċi għat-triq u l-infrastruttura relatata tal-iċċargjar u tar-riforniment (ara l-paġna X fl-RRP). L-obbligu jinkludi li s-soluzzjonijiet tal-adattament ma jaffettwawx b'mod negattiv l-isforzi tal-adattament jew il-livell ta' reżiljenza għar-riskji klimatiċi fiżiċi ta' persuni oħra, tan-natura, ta' assi u ta' attivitajiet ekonomiċi oħra u jkunu konsistenti mal-isforzi tal-adattament lokali, settorjali, reġjonali jew nazzjonali.</p>
<p><i>L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar:</i> Il-miżura mistennija li tkun ta' detriment:</p> <p>(i) għall-istat tajjeb jew għall-potenzjal ekoloġiku tajjeb ta' korpi tal-ilma, inklużi ilma tal-wiċċ u ilma ta' taħt l-art; jew</p> <p>(ii) għall-istat ambjentali tajjeb tal-il-mijiet tal-baħar?</p>	X	<p>F'konformità mad-Direttiva 2011/92/UE saret valutazzjoni tal-impatt fuq l-ambjent (VIA) għall-kostruzzjoni tat-triq u l-installazzjoni tal-infrastruttura tal-iċċargjar u tar-riforniment. Se jiġu implimentati l-passi ta' mitigazzjoni meħtieġa għall-protezzjoni tal-ambjent, li kien rifless fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP). Il-VIA inkludiet valutazzjoni tal-impatt fuq l-ilma f'konformità mad-Direttiva 2000/60/KE u r-riskji identifikati kienu indirizzati fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP).</p> <p>Ir-riskji ta' degradazzjoni ambjentali b'rabta mal-preservazzjoni tal-kwalità tal-ilma u l-evitar ta' stress idriku huma identifikati u indirizzati f'konformità mar-rekwiżiti skont id-Direttiva 2000/60/KE (Direttiva Qafas dwar l-Ilma) u bi pjan ta' mmanigġjar tal-bacin tax-xmara żviluppat għall-korp jew il-korpi tal-ilma potenzjalment affettwati f'konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti (ara l-paġna X fl-RRP).</p>

<p><i>It-tranzizzjoni għal ekonomija ċirkolari, inkluż il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart:</i> Il-miżura mistennija li:</p> <p>(i) twassal għal zieda sinifikanti fil-generazzjoni, fl-inċinerazzjoni jew fir-rimi tal-iskart, bl-eċċezzjoni tal-inċinerazzjoni ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli; jew</p> <p>(ii) twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu dirett jew indirett ta' kwalunkwe riżorsa naturali fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-ħajja tagħha li ma jkunux minimizzati b'miżuri adegwati; jew</p> <p>(iii) tikkawża ħsara sinifikanti u fit-tul lill-ambjent fir-rigward tal-ekonomija ċirkolari?</p>	X	<p>Il-miżura tirrikjedi li l-operaturi li jwettqu l-kostruzzjoni tat-triq jiżguraw li mill-inqas 70 % (skont il-piż) tal-iskart mhux perikoluż tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni mill-kostruzzjoni tat-triq u l-infrastruttura tal-iċċarġjar u tar-riforniment relatata (eskluż materjal li jokkorri b'mod naturali definit fil-kategorija 170504 fil-Lista Ewropea tal-Iskart stabbilita bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE) iġġenerat fis-sit tal-kostruzzjoni jithejja għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u rkupru iehor ta' materjal, inklużi operazzjonijiet ta' radam mill-ġdid bl-użu ta' skart biex jissostitwixxi materjali ohra, f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart u mal-Protokoll tal-UE għall-Ġestjoni tal-Iskart tal-Kostruzzjoni u d-Demolizzjoni.</p> <p>L-operaturi jllimitaw il-generazzjoni tal-iskart waqt il-kostruzzjoni, f'konformità mal-Protokoll tal-UE dwar il-Ġestjoni tal-Iskart tal-Kostruzzjoni u d-Demolizzjoni u b'kont mehud tal-aqwa tekniki disponibbli, b'faċilitazzjoni tal-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja bit-tneħħija selettiva ta' materjali, bl-użu ta' sistemi ta' separazzjoni disponibbli għall-iskart tal-kostruzzjoni.</p>
<p><i>Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis:</i> Il-miżura mistennija twassal għal zieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu l-arja, l-ilma jew l-art?</p>	X	<p>Il-miżura mhux mistennija twassal għal zieda sinifikanti fl-emissjonijiet tas-sustanzi niġġiesa fl-arja, billi tiffirma parti mill-pjan komprensiv tat-trasport u hija konformi mal-Programm Nazzjonali għall-Kontroll tat-Tniġġis tal-Arja. B'mod partikolari, dan huwa dovut għall-miżuri ta' akkumpanjament li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — l-akkoppjament tal-investiment fit-toroq mal-infrastruttura tal-iċċarġjar elettriku u tar-riforniment tal-idroġenu; — ir-riforma X (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li tintroduci l-pedaġġ għal din it-triq u ohrajn; — ir-riforma Y (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li żżid it-tassazzjoni għall-fjuwils konvenzjonali; — ir-riforma Z (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li tipprovdi incentivi għax-xiri ta' vetturi b'emissjonijiet żero; — u l-miżuri XX u XY (paġni Y-Z) ta' dan il-komponent, li jsostnu l-bidla modali lejn il-ferroviji u/jew il-passaġġi fuq l-ilma interni. <p>Barra minn hekk, l-istorbju u l-vibrazzjonijiet mill-użu tat-triq u l-infrastruttura tal-iċċarġjar u tar-riforniment relatata huma mitigati bl-installazzjoni ta' hitan ta' lqugh li jikkonformaw mad-Direttiva 2002/49/KE.</p>
<p><i>Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi:</i> Il-miżura mistennija tkun:</p> <p>(i) ta' detriment sinifikanti għall-kundizzjoni tajba u r-reżiljenza tal-ekosistemi; jew</p> <p>(ii) ta' detriment għall-istat ta' konservazzjoni ta' habitats u speċijiet, inklużi dawk ta' interess għall-Unjoni?</p>	X	<p>F'konformità mad-Direttiva 2011/92/UE u mad-Direttiva 92/43/KEE saret valutazzjoni tal-impatt fuq l-ambjent għall-kostruzzjoni tat-triq u l-infrastruttura tal-iċċarġjar u tar-riforniment. Il-passi ta' mitigazzjoni meħtieġa għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni u d-degradazzjoni tal-art, b'mod partikolari l-kurituri hodur u miżuri ohra għall-konnettività tal-habitats, kif ukoll l-ispeċijiet tal-annimali protetti rilevanti elenkati fl-Anness IV tad-Direttiva 92/43/KEE, ġew ibbażati fuq objettivi ta' konservazzjoni stabbiliti u ġew implimentati, kif rifless fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP).</p>

(¹) Jew, f'każ li ma jeżistix pjan komprensiv ta' trasport sostenibbli, analiżi speċifika tal-ispejjeż u l-benefiċċji mwettqa fil-livell tal-proġetti ta' l-proġett innifsu jwassal għal tnaqqis/ma jwassalx għal zieda fl-emissjonijiet ta' gassijiet serra fiċ-ċiklu tal-ħajja tiegħu.

Eżempju 5: Skema tal-iskrappjar tal-karozzi (eżempju ta' nuqqas ta' konformità mad-DNSH)*Deskrizzjoni tal-miżura*

Din il-miżura hija skema tal-iskrappjar għas-sostituzzjoni ta' karozzi b'magna ta' kombustjoni interna li qed jintużaw bħalissa, b'karozzi aktar effiċjenti li wkoll jaħdmu bil-kombustjoni interna (jiġifieri kombustjoni diżil jew petrol). L-inċentiv jiehu l-forma ta' ghotja unitarja għal kull karozza skrappjata u akkwistata imma jista' jkollu wkoll forma aktar sofistykata (tnaqis tat-taxxa).

Il-miżura tfittex li tissostitwixxi vetturi eqdem u li jniġġsu aktar b'ekwivalenti aktar reċenti u għalhekk li jniġġsu inqas. Għall-fini ta' dan l-eżempju hu preżunt li din l-iskema teħtieġ biss il-bidla għal generazzjoni ġdida ta' prodott (eż. livell suċċessiv tal-istandards Euro) bl-istess teknoloġija.

Parti 1 tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Indika liema oġġettivi ambjentali ta' hawn taht jeħtieġu valutazzjoni sostantiva tad-DNSH tal-miżura	Iva	Le	Jekk għazilt "Le" ġġustifika għaliex
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima	X		
Adattament għat-tibdil fil-klima		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja.
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja.
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart	X		
Prevenzjoni u kontroll tat-tniġġis tal-arja, tal-ilma jew tal-art	X		
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja.

It-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima: Il-miżura mistennija twassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra?	<i>Eżempju ta' nuqqas ta' konformità mad-DNSH</i>	Il-karozzi bil-kombustjoni jipproduċu CO ₂ (u emissjonijiet ta' partikolati, NO, komposti organiċi volatili u sustanzi perikolużi oħra li jniġġsu l-arja, inkluż il-benzen). Fir-rigward tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, l-akkwist ta' karozzi ġodda (biex jibdlu oħrajn qodma) inaqqas l-emissjonijiet iżda xorta jwassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' gassijiet serra (l-emissjonijiet medji ta' CO ₂ , imkejla fit-testijiet tal-laboratorju, ta' vetturi tal-passiġġieri ġodda rreġistrati fl-UE u fl-Iżlanda fl-2018 kienu 120,8 gramma ta' CO ₂ għal kull kilometru). Il-Kummissjoni x'aktarx tirrifjuta l-argument li l-karozzi diżil jew petrol tal-generazzjoni l-ġdida jirrapprezentaw l-aqwa alternattiva disponibbli fis-settur u li għalhekk l-investiment ma jiksirx il-prinċipju tad-DNSH. Il-vetturi elettrici jirrapprezentaw alternattiva disponibbli ahjar bi

		<p>prestazzjoni ambjentali oghla (jiġifieri livelli aktar baxxi ta' emissjonijiet matul iċ-ċiklu tal-hajja) fis-settur f'termini ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.</p> <p>Ghaldaqstant, il-Kummissjoni x'aktarx tikkunsidra li l-iskema tal-iskrappar tkun twassal għal hsara sinifikanti għall-mitigazzjoni tal-klima.</p>
<p><i>L-ekonomija ċirkolari u l-immaniġġar tal-iskart:</i> Il-miżura mistennija li:</p> <p>(i) twassal għal zieda sinifikanti fil-generazzjoni, fl-inċinerazzjoni jew fir-rimi tal-iskart, bl-eċċezzjoni tal-inċinerazzjoni ta' skart perikoluż mhux riċiklabbli; jew</p> <p>(ii) twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu dirett jew indirett ta' kwalunkwe riżorsa naturali fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-hajja tagħha li ma jkunux minimizzati b'miżuri adegwati; jew</p> <p>(iii) tikkawża hsara sinifikanti u fit-tul lill-ambjent fir-rigward tal-ekonomija ċirkolari?</p>	X	<p>Jeżistu miżuri għall-immaniġġar tal-iskart kemm fil-fażi tal-użu (manutenzjoni) kif ukoll fit-tmien tal-hajja tal-flotta, inkluż permezz ta' użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' batteriji u tal-apparati elettronici (b'mod partikolari l-materja prima kritika fihom), f'konformità mal-ġerarkija tal-iskart. L-impatt tal-produzzjoni huwa kkunsidrat, u l-iskema mhux se tinkoraġġixxi l-iskrappar qabel iż-żmien tal-vetturi li għad jistgħu jintużaw. B'mod partikolari, l-iskema tirrikjedi li kwalunkwe karozza skrapjata tkun ipproċessata minn faċilità ta' trattament awtorizzata skont id-Direttiva dwar il-vetturi li m'għadhomx jintużaw (2000/53/KE) kif ipprovat b'ċertifikat meħtieġ għall-partecipazzjoni fl-iskema.</p> <p>Barra minn hekk, il-miżura hija akkumpanjata minn attività ta' tippromwovi t-teħid tal-parts mill-faċilitajiet ta' trattament awtorizzati għall-użu u għall-manifattura mill-ġdid tagħhom.</p>
<p><i>Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis:</i> Il-miżura mistennija twassal għal zieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu ⁽¹⁾ l-arja, l-ilma jew l-art?</p>	<p><i>Eżempju ta' nuqqas ta' konformità mad-DNSH</i></p>	<p><i>Il-karozzi b'magna tal-kombustjoni jemettu fost l-oħrajn il-monossidu tal-karbonju (CO), il-materja partikolata (PM), l-ossidi tan-nitroġenu (NOx) u idrokarburi mhux mahruqa (HC). Fid-dawl tal-prattiki normali u r-rekwiżiti regolatorji fl-industrija ⁽²⁾, il-Kummissjoni mhux mistennija tqis li l-miżura ma twassalx għal zieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu fl-arja minhabba kunsiderazzjonijiet simili bhal dawk stabbiliti għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.</i></p>

Eżempju 6: Irrigazzjoni tal-art

Deskrizzjoni tal-miżura

Il-miżura tipprevedi primarjament investimenti f'sistema tal-irrigazzjoni eżistenti u użata fir-reġjun X biex jintużaw metodi ta' irrigazzjoni aktar effiċjenti u jiġi promoss l-użu mill-ġdid sikur tal-ilma reklammat. L-għan huwa li tikkumpensa l-iskarsezza tal-ilma tal-hamrija kkawżata min-nixfiet u għalhekk li ssir kontribuzzjoni għall-adattament għat-tibdil fil-klima, b'mod partikolari fir-rigward tal-ghelejjel agrikoli. Il-miżura hi akkumpanjata mill-promozzjoni u l-għajnuna għal Prattiki agrikoli sostenibbli, b'mod partikolari sistemi ta' irrigazzjoni aktar sostenibbli u effiċjenti u miżuri naturali għar-retenzjoni tal-ilma, bil-bidla lejn ghelejjel u Prattiki ta' ġestjoni aktar ekonomiċi fir-rigward tal-ilma, kif ukoll Prattiki ta' fertilizzazzjoni aktar sostenibbli.

⁽¹⁾ Sustanza li tniġġes tfisser sustanza, vibrazzjoni, shana, storbu, dawl jew kontaminant ieħor preżenti fl-arja, fl-ilma jew fl-art li jistgħu jkunu ta' hsara għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent.

⁽²⁾ Il-kompożizzjoni tvarja minn magni petrol għal magni dizil. Ir-Regolament (KE) Nru 715/2007 dwar in-normi Euro 5 u 6 jistabbilixxi l-limiti ta' emissjoni għall-karozzi għall-inkwinanti li huma regolati, b'mod partikolari l-limitu ta' 80 mg/km għall-ossidi tan-nitroġenu (NOx, jiġifieri l-emissjonijiet ikkombinati ta' NO u ta' NO₂).

Parti 1 tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Indika liema oġġettivi ambjentali ta' hawn taht jehtieġu valutazzjoni sostantiva tad-DNSH tal-miżura	Iva	Le	Jekk għazilt "Le" ġġustifika għaliex
Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja. Dan hu żgurat għax is-sistema/it-tagħmir il-ġdid se jkun effiċjenti fl-użu tal-enerġija u b'hekk l-emissjonijiet assoluti mhux se jżiedu minkejja żieda modesta fiż-żona irrigata, u/jew għax l-elettriku għall-operat tat-tagħmir se jkun derivat mir-riħ jew mix-xemx. L-irrigazzjoni tista' tiffacilita b'mod indirett il-kontinwazzjoni tal-prattiki agrikoli li jikkompromettu l-funzjoni tal-bir ta' karbonju tal-ħamrija agrikola jew saħansitra tittrasformahom f'emittenti netti. Il-promozzjoni u s-sostenn sinifikanti għal Prattiki Agrikoli sostenibbli bhala parti mill-miżura ma jissuġġerixxu l-ebda deterjorament ġdid f'dan ir-rigward u jridu jwasslu għal titjib.
Adattament għat-tibdil fil-klima	X		
L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-bahar	X		
L-ekonomija ċirkolari, inklużi l-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart		X	Huwa previst li l-attività li hija appoġġata mill-miżura ma jkollhiex impatt sinifikanti fuq dan l-oġġettiv ambjentali, meta jitqiesu l-effetti diretti u dawk indiretti primarji tul iċ-ċiklu tal-hajja. Il-miżura mhux se twassal għal ineffiċjenzi sinifikanti fl-użu tar-riżorsi u lanqas għal żieda fil-ġenerazzjoni tal-iskart.
Prevenzjoni u kontroll tat-tniġġis tal-arja, tal-ilma jew tal-art	X		
Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi	X		

It-Tieni Parti tal-lista ta' kontroll tad-DNSH

Mistoqsijiet	Le	Ġustifikazzjoni sostantiva
<i>Adattament għat-tibdil fil-klima:</i> Il-miżura mistennija twassal għal żieda fl-impatt negattiv tal-klima attwali u l-klima mistennija fil-futur, fuq il-miżura nnifisha jew fuq in-nies, in-natura jew l-assi?	X	Il-miżura mhux mistennija tkun ta' detriment għall-adattament għat-tibdil fil-klima minhabba r-raġunijiet li ġejjin: — Il-parti ewlenija tal-miżura tikkontribwixxi b'mod limitat għat-titjib tar-reżiljenza għall-impatti tat-tibdil tal-klima fit-terminu qasir, peress li ssaħħaħ l-irrigazzjoni mingħajr żieda fl-astrazzjoni tal-ilma. Din il-kontribuzzjoni pożittiva hija possibbli biss sa fejn l-istat attwali u previst tal-korpi tal-ilma affettwati jkun fi stat tajjeb (jew b'mod raġonevoli mhuwiex mistenni li jiddeterjora għal stat li hu inqas minn tajjeb skont projezzjonijiet affidabbli). Jekk dan ma jkunx il-każ, ir-rata tal-astrazzjoni b'hekk tkun insostenibbli, u l-investment ma jikkwalifikax bhala miżura

		<p>ta' adattament għat-tibdil fil-klima (u tkun każ limitu ta' miżura ta' adattament hażina) anki jekk is-sitwazzjoni sottostanti ma tmurx għall-agħar, billi ttawwal it-tul tal-hajja ta' struttura li hi fundamentalment insostenibbli. Il-miżura hija fil-prinċipju eliġibbli għall-qasam ta' intervent 040 fl-Anness tar-Regolament RRF b'koeffiċjent tat-tibdil fil-klima ta' 40 % peress li l-miżura hija miżura tal-ġestjoni tal-ilma li timmira li tiġġestixxi l-iskarsezza tal-ilma li hija aggravata b'riskji relatati mal-klima, jiġifieri n-nixfiet.</p> <ul style="list-style-type: none"> — Min-naħa l-oħra, il-promozzjoni ta' prattiki agrikoli sostenibbli u miżuri naturali għaž-żamma tal-ilma toqghod fil-qasam ta' intervent 037, b'sostenn dirett għall-objettiv tal-adattament għat-tibdil fil-klima. Sabiex il-miżura shiha tikkwalifika taħt 037, tal-aħħar irid ikun predominanti, jew għall-inqas suffiċjentement konvinċenti fid-daqs, l-iskala u d-dettall.
<p>L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar: Il-miżura mistennija li tkun ta' detriment:</p> <p>(i) għall-istat tajjeb jew għall-potenzjal ekoloġiku tajjeb ta' korpi tal-ilma, inklużi ilma tal-wiċċ u ilma ta' taħt l-art; jew</p> <p>(ii) għall-istat ambjentali tajjeb tal-il-mijiet tal-baħar?</p>	X	<p>Il-miżura mhijiex mistennija li tkun ta' detriment għall-użu sostenibbli u l-protezzjoni tal-ilma u tar-riżorsi tal-baħar. Il-miżura għandha l-għan li ttejjeb l-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-ilma, b'mod partikolari permezz:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ta' għajjuna għall-bdiewa biex jaqilbu għal għejejjel u prattiki ta' ġestjoni aktar ekonomiċi fir-rigward tal-ilma; ta' għajjuna għall-bdiewa biex jimplimentaw miżuri li jżidu l-kapaċità taż-żamma tal-ilma tal-hamrija u l-ħzin tal-ilma fil-livell tal-farm; — tal-implimentazzjoni ta' sistema ta' irrigazzjoni li tippermetti l-użu mill-ġdid tal-ilma skont id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma u ma twassalx għal żieda fl-astrazzjoni tal-ilma. Il-miżura se tinkludi investimenti f'infrastrutturi biex ikun possibbli l-użu mill-ġdid sikur tal-ilma reklammat għal skopijiet agrikoli. Permezz ta' dan l-investment ikun possibbli li l-ilma urban mormi trattat jintuża għall-irrigazzjoni ta' għelieqi tal-għejejjel fil-qrib u ssir thejjija għall-applikazzjoni tar-Regolament il-ġdid dwar ir-rekwiżiti minimi għall-użu mill-ġdid tal-ilma (UE/2020/741); — Investimenti f'sistemi ta' irrigazzjoni aktar sostenibbli u effiċjenti li jeh-tieġu inqas ilma, bħall-irrigazzjoni lokalizzata. Fl-istess hin dan se jwassal għal inqas tnixxija ta' nutrijenti lejn l-ilmijiet ta' taħt l-art kif ukoll fil-korpi tal-ilma interni fil-qrib; — jekk l-attività tinvolvi l-astrazzjoni tal-ilma, ingħata permess għall-astrazzjoni tal-ilma mill-awtorità rilevanti, li jispeċifika l-kundizzjonijiet biex jiġi evitat id-deterjorament u jiġi żgurat li l-korpi tal-ilma affettwati jiksbu stat tajjeb kwantitattiv (fil-każ tal-ilma ta' taħt l-art) jew stat jew potenzjal ekoloġiku tajjeb (fil-każ tal-ilma tal-wiċċ) sa mhux aktar tard mill-2027, f'konformità mar-rekwiżiti tad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma 2000/60/KE; — saret valutazzjoni tal-impatt fuq l-ambjent skont id-Direttiva VIA u kienu identifikati l-passi ta' mitigazzjoni kollha meħtieġa u dawn ġew riflessi fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP).
<p>Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis: Il-miżura mistennija twassal għal żieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu l-arja, l-ilma jew l-art?</p>	X	<p>Il-miżura mhux mistennija twassal għal żieda sinifikanti fl-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu l-arja, l-ilma jew l-art għax:</p> <ul style="list-style-type: none"> — jintuża tagħmir li jikkonsma l-enerġija b'mod effiċjenti immens, jew jaħdem b'sorsi ta' enerġija rinnovabbli; — bl-installazzjoni ta' sistemi ta' irrigazzjoni aktar effiċjenti (spjegati hawn fuq), l-iskular tan-nutrijenti mill-agrikoltura se jitnaqqas. — bl-għajjuna mogħtija lill-bdiewa biex jaqilbu għal għejejjel u prattiki ta' ġestjoni aktar ekonomiċi fir-rigward tal-ilma u ż-żieda fid-disponibbiltà tal-ilma fil-livell tal-farm, jintuża inqas ilma għall-irrigazzjoni;

		<ul style="list-style-type: none"> — għax se jiġu appoġġati prattiki agrikoli sostenibbli li għalhekk jehtieġu inqas pesticidi, li jwassal għal inqas tnigġis tal-ilma u tal-art.
<p>Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi: Il-miżura mistennija tkun:</p> <p>(i) ta' detriment sinifikanti għall-kundizzjoni tajba u r-reżiljenza tal-ekosistemi; jew</p> <p>(ii) ta' detriment għall-istat ta' konservazzjoni ta' habitats u speċijiet, inklużi dawk ta' interess għall-Unjoni?</p>	X	<p>Il-miżura mhux se jkollha effetti detrimentali fuq il-bijodiversità u l-ekosistemi minhabba li:</p> <ul style="list-style-type: none"> — il-proġetti tal-irrigazzjoni koperti b'din il-miżura ma jinsabux f'siti protetti, jew inkella mhux se jkollhom effetti negattivi fuq siti bħal dawn fid-dawl tal-għanijiet ta' konservazzjoni tagħhom. Kwalunkwe tfixkil għall-ispeċijiet jew impatt negattiv fuq il-habitats barra dawn is-siti, kemm waqt il-fażi tal-kostruzzjoni kif ukoll tal-operat, huma evitati permezz tal-prevenzjoni u tal-mitigazzjoni xierqa, kif riflessi fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP); — saret valutazzjoni tal-impatt fuq l-ambjent skont id-Direttiva VIA u kienu identifikati l-passi ta' mitigazzjoni kollha meħtieġa u dawn ġew riflessi fit-tfassil tal-miżura (ara l-paġna X fl-RRP); — tikkonforma mar-rekwiżiti tad-Direttiva dwar il-Habitats u dwar l-Għasafar; giet soġġetta għal valutazzjoni skont l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats (f'dan il-każ partikolari integrata fil-proċedura tal-valutazzjoni tal-impatt fuq l-ambjent) li eskludiet effetti sinifikanti fuq is-siti tan-Natura 2000; — billi ssostni prattiki agrikoli sostenibbli, tnaqqas il-bżonn ta' pesticidi u b'hekk l-impatt negattiv fuq il-bijodiversità (insetti, għasafar, ħajja fil-ħamrija) u possibbilment twassal għal diversità akbar ta' għelejjel, bir-riżultat li tiġi promossa wkoll il-bijodiversità.